



Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1090, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2017, rajoittavista toimenpiteistä Keski-Afrikan tasavallan tilanteen huomioon ottamiseksi annetun asetuksen (EU) N:o 224/2014 17 artiklan 1 kohdan täytäntöönpanosta ..... 1
- ★ Komission delegoitu asetus (EU) 2017/1091, annettu 10 päivänä huhtikuuta 2017, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 609/2013 liitteen muuttamisesta siltä osin kuin kyse on niiden aineiden luettelosta, joita saa lisätä viljapohjaisiin valmisruokiin, lastenruokiin ja erityisiin lääkinnällisiin tarkoituksiin tarkoitettuihin elintarvikkeisiin <sup>(1)</sup> ..... 5
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1092, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2017, unionin ennakovalvonnan käyttöönotosta tietyistä kolmansista maista peräisin olevien tiettyjen rauta- ja terästuotteiden tuonnissa annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2016/670 muuttamisesta ..... 8
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1093, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2017, sijoituspalveluyritysten ja markkinoiden ylläpitäjien laatimien positioilmoitusten muotoa koskevista teknisistä täytäntöönpanostandardeista <sup>(1)</sup> ..... 16
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1094, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2017, tiettyihin ISIL- (Daesh-) ja al-Qaida-järjestöjä lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta 269. kerran ..... 27
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1095, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2017, asetuksessa (EY) N:o 1187/2009 tarkoitetussa kiintiössä Dominikaaniseen tasavaltaan vietäviä tiettyjä maitotuotteita koskeviin vientitodistushakemuksiin sovellettavasta jakokertoimesta ..... 29

<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1096, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2017, asetuksella (EY) N:o 533/2007 siipikarjanliha-alalla avatuissa tariffikiintiöissä 1 päivän ja 7 päivän kesäkuuta 2017 välisenä aikana jätetyissä tuontitodistushakemuksissa haettuihin määriin sovellettavan jakokertoimen ja 1 päivän lokakuuta ja 31 päivän joulukuuta 2017 väliseksi osakaudeksi käytettävissä olevaan määrään lisättävien määrien vahvistamisesta .....	31
Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1097, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2017, asetuksella (EY) N:o 539/2007 muna- ja muna-albumiinalalla avatuissa tariffikiintiöissä 1 päivänä lokakuuta alkavaksi ja 31 päivänä joulukuuta 2017 päättyväksi osakaudeksi käytettävissä olevaan määrään lisättävien määrien vahvistamisesta .....	34
Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1098, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2017, asetuksella (EY) N:o 1385/2007 siipikarjanliha-alalla avatuissa tariffikiintiöissä 1 päivän kesäkuuta ja 7 päivän kesäkuuta 2017 välisenä aikana jätetyissä tuontitodistushakemuksissa haettuihin määriin sovellettavan jakokertoimen ja 1 päivänä lokakuuta alkavaksi ja 31 päivänä joulukuuta 2017 päättyväksi osakaudeksi käytettävissä olevaan määrään lisättävien määrien vahvistamisesta .....	36
Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1099, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2017, asetuksella (EY) 536/2007 Amerikan yhdysvalloista peräisin olevan siipikarjanlihan alalla avatussa tariffikiintiössä 1 päivän lokakuuta ja 31 päivän joulukuuta 2017 väliseksi osakaudeksi käytettävissä olevaan määrään lisättävien määrien vahvistamisesta .....	39
Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1100, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2017, asetuksella (EY) N:o 1384/2007 Israelista peräisin olevan siipikarjanlihan alalla avatuissa tariffikiintiöissä 1 päivän lokakuuta ja 31 päivän joulukuuta 2017 väliseksi osakaudeksi käytettävissä olevaan määrään lisättävien määrien vahvistamisesta .....	41

## PÄÄTÖKSET

★ Neuvoston päätös (EU) 2017/1101, annettu 19 päivänä kesäkuuta 2017, Euroopan unionin teollisoikeuksien viraston valituslautakunnan puheenjohtajan nimittämisestä .....	43
★ Neuvoston päätös (YUTP) 2017/1102, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2017, Euroopan unionin YTPP-operaatiosta Malissa (EUCAP Sahel Mali) annetun päätöksen 2014/219/YUTP muuttamisesta .....	44
★ Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2017/1103, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2017, Keski-Afrikan tasavaltaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2013/798/YUTP täytäntöönpanosta .....	46
★ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2017/1104, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2017, sen määrittämisestä, että asetuksen (EU) N:o 20/2013 15 artiklan mukainen etuustullin väliaikainen suspendoiminen ei ole tarpeen Nicaraguasta peräisin olevien banaanien tuonnissa .....	49

## Oikaisuja

★ Oikaisu komission täytäntöönpanoasetukseen (EU) N:o 901/2014, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2014, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 168/2013 täytäntöön panemisesta siltä osin kuin kyse on kaksi- ja kolmipyöräisten ajoneuvojen ja nelipyöräisten hyväksyntään ja markkinavalvontaan sovellettavista hallinnollisista vaatimuksista (EUVL L 249, 22.8.2014) .....	51
--	----

## II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

## ASETUKSET

## NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/1090,

annettu 20 päivänä kesäkuuta 2017,

rajoittavista toimenpiteistä Keski-Afrikan tasavallan tilanteen huomioon ottamiseksi annetun asetuksen (EU) N:o 224/2014 17 artiklan 1 kohdan täytäntöönpanosta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon rajoittavista toimenpiteistä Keski-Afrikan tasavallan tilanteen huomioon ottamiseksi 10 päivänä maaliskuuta 2014 annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 224/2014 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 17 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 10 päivänä maaliskuuta 2014 asetuksen (EU) N:o 224/2014.
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2127 (2013) nojalla perustettu Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston komitea lisäsi 17 päivänä toukokuuta 2017 yhden henkilön luetteloon, joka koskee henkilöitä ja yhteisöjä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä. Neuvosto hyväksyi 24 päivänä toukokuuta 2017 täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2017/890 <sup>(2)</sup>, jolla se lisäsi kyseisen henkilön asetuksen (EU) N:o 224/2014 liitteeseen I.
- (3) Kyseistä henkilöä koskevat tiedot olisi täydennettävä ja asetuksen (EU) N:o 224/2014 liite I olisi näin ollen muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 224/2014 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

<sup>(1)</sup> EUVL L 70, 11.3.2014, s. 1.

<sup>(2)</sup> Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/890, annettu 24 päivänä toukokuuta 2017, rajoittavista toimenpiteistä Keski-Afrikan tasavallan tilanteen huomioon ottamiseksi annetun asetuksen (EU) N:o 224/2014 17 artiklan 1 kohdan täytäntöönpanosta (EUVL L 138, 25.5.2017, s. 1).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Luxemburgissa 20 päivänä kesäkuuta 2017.

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

H. DALLI

---

## LIITE

Korvataan neuvoston asetuksen (EU) N:o 224/2014 liitteessä I olevat jäljempänä mainittua henkilöä koskevat merkinnät seuraavasti:

- "12. Abdoulaye HISSÈNE (*alias*: a) Abdoulaye Issène; b) Abdoulaye Hissèin; c) Hissène Abdoulaye; d) Abdoulaye Issène Ramadan; e) Abdoulaye Issène Ramadan; f) Issène Abdoulaye)

**Syntymäaika:** 1967

**Syntymäpaikka:** Ndele, Bamingui-Bangoran, Keski-Afrikan tasavalta

**Kansalaisuus:** Keski-Afrikan tasavalta

**Passin nro:** Keski-Afrikan tasavallan diplomaattipassi nro D00000897, myönnetty 5. huhtikuuta 2013 (voimassa 4. huhtikuuta 2018 saakka)

**Osoite:** a) KM5, Bangui, Keski-Afrikan tasavalta; b) Nana-Grebizi, Keski-Afrikan tasavalta

**YK nimennyt:** 17. toukokuuta 2017

**Muita tietoja:** Hissène oli aiemmin Keski-Afrikan tasavallan aiemman presidentin Michel Djotodian hallituksessa nuoriso- ja urheiluministerinä. Ennen sitä hän johti poliittista puoluetta Convention of Patriots for Justice and Peace. Hän asetui myös Banguissa toimivien aseistettujen ryhmien johtoon, erityisesti PK5-alueella (3. alue).

**Tietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:**

Abdoulaye Hissène merkittiin 17. toukokuuta 2017 päätöslauselman 2339 (2017) 16 kohdan ja 17 kohdan g alakohdan nojalla luetteloon, "koska hän osallistuu Keski-Afrikan tasavallan rauhaa, vakautta tai turvallisuutta heikentäviin toimiin tai tukee niitä, mukaan lukien toimet, jotka uhkaavat tai estävät poliittista siirtymäprosessia tai vakautus- ja sovitteluprosessia taikka lietsovat väkivaltaa," ja koska hän "osallistuu YK:n operaatioiden tai kansainvälisten turvallisuusjoukkojen, mukaan lukien MINUSCA, Euroopan unionin operaatiot ja niitä tukevat Ranskan operaatiot, vastaisten hyökkäysten suunnitteluun, johtamiseen, rahoittamiseen tai toteuttamiseen."

**Lisätietoja:**

Abdoulaye Hissène ja muita entisen Sélékan jäseniä toimi yhdessä Keski-Afrikan tasavallan aiemman presidentin François Bozizén kanssa liittoutuneiden anti-balaka-häiritsijöiden, muun muassa Maxime Mokomin, kanssa saadakseen aikaan väkivaltaisia mielenosoituksia ja yhteenottoja syyskuussa 2015 osana epäonnistunutta hallituksen kaatamisyritystä sillä aikaa, kun silloinen väliaikainen presidentti Catherine Samba-Panza osallistui YK:n vuoden 2015 yleiskokoukseen. Keski-Afrikan tasavallan hallitus asetti Mokomin, Hissènen ja monia muita syytteeseen epäonnistuneen vallankaappausyrityksen yhteydessä tehdyistä erilaisista rikoksista, kuten murhasta, tuhopoltosta, kidutuksesta ja ryöstelystä.

Vuodesta 2015 Hissènestä oli tullut yksi Banguin PK5-alueella toimivien, yli sadasta miehestä koostuvien aseistettujen ryhmien keskeisistä johtajista. Tässä ominaisuudessa hän rajoitti kyseisellä alueella liikkumisen vapautta ja valtion auktoriteetin palauttamista muun muassa verottamalla kuljetus- ja kaupallista toimintaa luvattomasti. Vuoden 2015 toisella puoliskolla Hissène toimi Banguissa toimivien entisen Sélékan "nairobiastien" edustajana yhteistyössä Mokomin komentamien anti-balaka-taistelijoiden kanssa. Haroun Gayen ja Hissènen johtamat aseistetut miehet osallistuivat väkivaltaisuuksiin Banguissa 26. syyskuuta ja 3. lokakuuta 2015 välisenä aikana.

Hissènen johtaman ryhmän jäseniä epäillään osallistumisesta 13. joulukuuta 2015 – perustuslakia koskevan kansanäänestyksen päivänä – Mohamed Moussa Dhaffanen, entisen Sélékan johtajan, ajoneuvoa vastaan kohdistettuun hyökkäykseen. Hissèneä syytetään väkivallan lietsomisesta Banguin KM5-alueella, minkä tuloksena viisi kuoli, 20 loukkaantui eivätkä asukkaat voineet äänestää perustuslakia koskevassa kansanäänestyksessä. Hissène vaaransi vaalit luomalla eri ryhmien välisten kostohyökkäyskierteen.

Banguin M'poko-lentoaseman poliisi otti Hissènen kiinni 15. maaliskuuta 2016, ja hänet siirrettiin kansallisen santarmilaitoksen tutkintajaostoon. Sen jälkeen hänen joukkonsa vapauttivat hänet väkivalloin ja varastivat yhden aseensa, jonka MINUSCA oli aiemmin luovuttanut osana komitean hyväksymää poikkeuspyyntöä.

Gayen ja Hissènen joukot sieppasivat Banguissa viisi poliisia 19. kesäkuuta 2016, kun sisäiset turvallisuusjoukot olivat pidättäneet muslimikauppiaita PK12-alueella. MINUSCA yritti vapauttaa poliisit 20. kesäkuuta. Hissènen ja Gayen johtamat aseistetut miehet tulittivat rauhanturvaajia, jotka yrittivät vapauttaa panttivangit. Ainakin kuusi kuoli, ja yksi rauhanturvaaja haavoittui.

Hissène johti 12. elokuuta 2016 kuudesta ajoneuvosta koostuvaa saattuetta, jossa oli raskaasti aseistettuja henkilöitä. MINUSCA otti kiinni tämän Banguista pakenevan saattueen Sibutin eteläpuolella. Matkalla pohjoiseen saattue oli sisäisten turvallisuusjoukkojen kanssa laukaustenvaihdossa useiden tarkastuspisteiden kohdalla. Lopulta MINUSCA pysäytti sen 40 kilometriä Sibutista etelään. Useiden aseellisten taistelujen jälkeen MINUSCA otti kiinni 11 miestä, mutta itse Hissène ja useita muita pääsi karkuun. Pidätetyt kertoivat MINUSCALLE, että saattuetta johti Hissène ja että sen tarkoituksena oli päästä Briaan ja osallistua Nourredine Adamin järjestämään entisten Séléka-ryhmien kokoukseen.

Asiantuntijapaneeli matkusti elo- ja syyskuussa 2016 kahdesti Sibutiin tutkiakseen MINUSCAn 13. elokuuta kiinniottaman Hissènen, Gayen ja Hamit Tidjanin saattueen tavarat. Paneeli tutki myös Hissènen talosta 16. elokuuta takavarikoidut ampumatarvikkeet. Kuudesta ajoneuvosta ja pidätetyiltä henkilöiltä löytyi sekä tappavia että muita sotilastarvikkeita. Keskussantarmilaitos teki 16. elokuuta 2016 ratsian Hissènen taloon Banguissa. Sieltä löytyi yli 700 asetta.

Kaga-Bandorosta kuudella moottoripyörällä Hissèneä hakemaan matkalla ollut entisen Sélékan jäsenistä koostuva ryhmä avasi 4. syyskuuta 2016 tulen MINUSCAa vastaan Dékoan lähellä. Tässä yhteydessä yksi entinen Sélékan taistelija kuoli ja kaksi rauhanturvaajaa sekä yksi siviili haavoittuivat.”

---

**KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2017/1091,****annettu 10 päivänä huhtikuuta 2017,****Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 609/2013 liitteen muuttamisesta siltä osin kuin kyse on niiden aineiden luettelosta, joita saa lisätä viljapohjaisiin valmisruokiin, lastenruokiin ja erityisiin lääkinällisiin tarkoituksiin tarkoitettuihin elintarvikkeisiin****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon imeväisille ja pikkulapsille tarkoitetuista ruoista, erityisiin lääkinällisiin tarkoituksiin tarkoitetuista elintarvikkeista ja painonhallintaan tarkoitetuista ruokavalionkorvikkeista ja neuvoston direktiivin 92/52/ETY, komission direktiivien 96/8/EY, 1999/21/EY, 2006/125/EY ja 2006/141/EY, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/39/EY sekä komission asetusten (EY) N:o 41/2009 ja (EY) N:o 953/2009 kumoamisesta 12 päivänä kesäkuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 609/2013 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 16 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EU) N:o 609/2013 liitteessä vahvistetaan unionin luettelo aineista, joita saa lisätä yhteen tai useampaan asetuksen 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun elintarvikeryhmään. Kyseisen asetuksen 22 artiklan mukaisesti unionin luettelo sovelletaan mainitun asetuksen 11 artiklan nojalla annettujen asianomaisten delegoitujen säädösten soveltamispäivästä. Unionin luettelo voidaan muuttaa mainitun asetuksen 16 artiklassa vahvistettujen vaatimusten mukaisesti.
- (2) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomainen', katsoi 6 päivänä tammikuuta 2006 antamassaan lausunnossa <sup>(2)</sup>, että ferrobisglysinaatin käyttö raudanlähteenä väestölle yleisesti tarkoitetuissa elintarvikkeissa, elintarvikelisisä ja erityisravinnoksi tarkoitetuissa elintarvikkeissa, imeväisille ja pikkulapsille tarkoitettujen ruokien lisäksi, ei aiheuta turvallisuusriskejä.
- (3) Ferrobisglysinaatti jätettiin sisällyttämättä asetuksen (EU) N:o 609/2013 liitteeseen viljapohjaisten valmisruokien ja lastenruokien raudanlähteenä odottaessa näihin tuotteisiin sovellettavien sääntöjen uudelleentarkastelua. Tämä uudelleentarkastelu edellyttää lisää meneillään olevia tieteellisiä arviointeja, joita ei saada lyhyellä aikavälillä päätökseen, mutta hyvien hallinnollisten käytäntöjen mukaisesti ei ole asianmukaista enää lykätä unionin luettelon ajan tasalle saattamista siltä osin kuin kyse on ferrobisglysinaatin sisällyttämisestä siihen viljapohjaisten valmisruokien ja lastenruokien raudanlähteenä.
- (4) Saamansa hakemuksen johdosta komissio pyysi elintarviketurvallisuusviranomaista antamaan lausunnon kalsiumfosforyylin oligosakkaridien (POs-Ca®) turvallisuudesta ja biologisesta hyväksikäytettävyydestä elintarvikkeisiin, elintarvikelisiin ja erityisiin lääkinällisiin tarkoituksiin tarkoitettuihin elintarvikkeisiin lisättävänä kalsiuminlähteenä. Elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi 26 päivänä huhtikuuta 2016 antamassaan lausunnossa <sup>(3)</sup>, että kyseisen aineen käyttö mainituissa elintarvikeryhmissä ei aiheuta turvallisuusriskejä, kunhan tietyt lausunnossa esitetyt ehdot noudatetaan. Elintarviketurvallisuusviranomainen totesi, että aine muodostaisi merkittävän osan kalsiumin keskimääräisestä päivittäisestä kokonaissaannista.
- (5) Sen vuoksi asetuksen (EU) N:o 609/2013 liitettä olisi muutettava.
- (6) Intressitahoja on kuultu, ja saadut kommentit on otettu huomioon,

<sup>(1)</sup> EUVL L 181, 29.6.2013, s. 35.

<sup>(2)</sup> EFSA:n elintarvikkeiden lisäaineita, aromiaineita, valmistuksen apuaineita sekä elintarvikkeiden kanssa kosketukseen joutuvia materiaaleja käsittelevän tiedelautakunnan lausunto Ferrous bisglycinate as a source of iron for use in the manufacturing of foods and in food supplements. The EFSA Journal (2006) 299, 1–17.

<sup>(3)</sup> EFSA:n elintarvikkeiden lisäaineita ja elintarvikkeisiin lisättäviä ravintoaineita käsittelevä lautakunta 2016, Scientific Opinion on Calcium phosphoryl oligosaccharides (POs-Ca®) as a source of calcium added for nutritional purposes to food, food supplements and foods for special medical purposes. EFSA Journal 2016;14(6):4488.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 609/2013 liite tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä huhtikuuta 2017.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
Jean-Claude JUNCKER



## LIITE

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 609/2013 liite seuraavasti:

- a) Lisätään ainetta ”kalsium” koskevassa kohdassa ”kalsium-L-pidolaattia” koskevan kohdan jälkeen kohta seuraavasti:

”kalsiumfosforyylin oligosakkaridit			X”	
-------------------------------------	--	--	----	--

- b) Korvataan ainetta ”rauta” koskevassa kohdassa oleva ”ferrobisglysinaattia” koskeva kohta seuraavasti:

”ferrobisglysinaatti	X	X	X	X”
----------------------	---	---	---	----

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/1092,****annettu 20 päivänä kesäkuuta 2017,****unionin ennakkovalvonnan käyttöönotosta tietyistä kolmansista maista peräisin olevien tiettyjen rauta- ja terästuotteiden tuonnissa annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2016/670 muuttamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tuontiin sovellettavasta yhteisestä järjestelmästä 11 päivänä maaliskuuta 2015 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2015/478 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 10 artiklan,

ottaa huomioon tiettyjen kolmansien maiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä 29 päivänä huhtikuuta 2015 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2015/755 <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 7 artiklan,

on kuullut suojalausekkeiden ja yhteisen vientimenettelyn komiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2016/670 <sup>(3)</sup> voimaantulon jälkeen on saatu huomautuksia talouden toimijoilta ja kansallisilta toimivaltaisilta viranomaisilta. Kun nämä huomautukset oli huolellisesti analysoitu, tultiin siihen tulokseen, että täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2016/670 liitteisiin on asianmukaista tehdä tiettyjä muutoksia.
- (2) Valvonta-asiakirjan antamismenettelyä olisi selkeytettävä.
- (3) Ennakkovalvonnan kohteena olevilla ja harmonoidun järjestelmän, jäljempänä 'HS', nimikkeeseen 7318 kuuluvilla tuotteilla tapahtuva kaupankäynti muodostuu yleensä lukuisista mutta kooltaan suhteellisen pienistä liiketoimista, jotka usein toteutetaan JOT-periaatteen ("just in time") mukaisesti. Tämän liiketoimintamallin erityispiirteet huomioon ottaen ja, jotta minimoidaan tarpeettomat rajoitukset eikä vaikeuteta tällä alalla – etenkin rajojen lähellä – sijaitsevien yritysten toimintaa kohtuuttomasti, näiden tuotteiden nettopainoltaan enintään 5 000 kilogramman suuruinen tuonti olisi jätettävä täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2016/670 soveltamisalan ulkopuolelle.
- (4) Kävi ilmi, että liitteessä I on virheitä. Tämän vuoksi on tarpeen poistaa HS-nimike 7303 täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2016/670 liitteestä I ja lisätä HS-nimike 7229.
- (5) Toimivaltaisilta kansallisilta viranomaisilta saatujen huomautusten perusteella on myös tarpeen saattaa ajan tasalle täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2016/670 liitteessä II olevat yhteystiedot.
- (6) Kansallisia viranomaisia olisi kannustettava hyväksymään valvonta-asiakirjan sähköiset versiot,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/670 seuraavasti:

1) Korvataan 1 artiklan 1 kohdan viimeinen virke seuraavasti:

"Tämä koskee tuontia, jonka nettopaino ylittää 2 500 kilogrammaa kunkin yksittäisen Taric-koodin osalta ja 5 000 kilogrammaa kunkin sellaisen yksittäisen Taric-koodin osalta, joka edellyttää ennakkovalvontaa ja kuuluu HS-nimikkeeseen 7318."

2) Korvataan 2 artiklan 9 kohta seuraavasti:

"9. Paperiversion lisäksi kansalliset viranomaiset voivat luoda valvonta-asiakirjasta sähköisen version sen käsittelyn ja lähettämisen helpottamiseksi."

<sup>(1)</sup> EUVL L 83, 27.3.2015, s. 16.

<sup>(2)</sup> EUVL L 123, 19.5.2015, s. 33.

<sup>(3)</sup> Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/670, annettu 28 päivänä huhtikuuta 2016, unionin ennakkovalvonnan käyttöönotosta tietyistä kolmansista maista peräisin olevien tiettyjen rauta- ja terästuotteiden tuonnissa (EUVL L 115, 29.4.2016, s. 37).

- 3) Korvataan liite I tämän asetuksen liitteellä I.
- 4) Korvataan liite II tämän asetuksen liitteellä II.

## 2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 11 päivästä heinäkuuta 2017.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 20 päivänä kesäkuuta 2017.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## LIITE I

## "LIITE I

**Luettelo unionin ennakkovalvonnan kohteena olevista tuotteista**

7207 11 14	7225	7318 12 90
7208	7226	7318 14 91
7209	7227	7318 14 99
7210	7228	7318 15 42
7211	7229	7318 15 58
7212	7301	7318 15 68
7213	7302	7318 15 82
7214	7304	7318 15 88
7215	7305	7318 15 95
7216	7306	7318 16 40
7217	7307 19 10	7318 16 92
7219	7307 23	7318 16 99
7220	7307 91 00	7318 19 00
7221	7307 93 11	7318 21 00
7222	7307 93 19	7318 22 00"
7223	7307 99 80	

---

## LIITE II

## ”LIITE II

**СПИСЪК НА КОМПЕТЕНТНИТЕ НАЦИОНАЛНИ ОРГАНИ**  
**LISTA DE LAS AUTORIDADES NACIONALES COMPETENTES**  
**SEZNAM PŘÍSLUŠNÝCH VNITROSTÁTNÍCH ORGÁNŮ**  
**LISTE OVER KOMPETENTE NATIONALE MYNDIGHEDER**  
**LISTE DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN DER MITGLIEDSTAATEN**  
**PÄDEVATE RIIKLIKE ASUTUSTE NIMEKIRI**  
**ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΚΔΟΣΗΣ ΑΔΕΙΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ**  
**LIST OF THE COMPETENT NATIONAL AUTHORITIES**  
**LISTE DES AUTORITÉS NATIONALES COMPÉTENTES**  
**POPIS NADLEŽNIH NACIONALNIH TIJELA**  
**ELENCO DELLE COMPETENTI AUTORITÀ NAZIONALI**  
**VALSTU KOMPETENTO IESTĀŽU SARAKSTS**  
**ATSAKINGŲ NACIONALINIŲ INSTITUCIJŲ SĄRAŠAS**  
**AZ ILLETÉKES NEMZETI HATÓSÁGOK LISTÁJA**  
**LISTA TAL-AWTORITAJIET NAZZJONALI KOMPETENTI**  
**LIJST VAN BEVOEGDE NATIONALE INSTANTIES**  
**WYKAZ WŁAŚCIWYCH ORGANÓW KRAJOWYCH**  
**LISTA DAS AUTORIDADES NACIONAIS COMPETENTES**  
**LISTA AUTORITĂȚILOR NAȚIONALE COMPETENTE**  
**ZOZNAM PRÍSLUŠNÝCH ŠTÁTNYCH ORGÁNOV**  
**SEZNAM PRISTOJNIH NACIONALNIH ORGANOV**  
**LUETTELO TOIMIVALTAISISTA KANSALLISISTA VIRANOMAISISTA**  
**FÖRTECKNING ÖVER BEHÖRIGA NATIONELLA MYNDIGHETER**

**BELGIQUE/BELGIË**

Service public fédéral de l'économie, des PME, des classes moyennes et de l'énergie  
 Direction générale du potentiel économique  
 Service des licences  
 rue du Progrès 50  
 B-1210 Bruxelles  
 Faksi (32-2) 277 50 63

Federale Overheidsdienst Economie, KMO,  
 Middenstand & Energie  
 Algemene Directie Economisch Potentieel  
 Dienst Vergunningen  
 Vooruitgangstraat 50  
 B-1210 Brussel  
 Faksi (32-2) 277 50 63

**БЪЛГАРИЯ**

Министерство на икономиката  
 дирекция ”Регистриране, лицензиране и контрол”  
 ул. ”Славянска” № 8  
 1052 София  
 Факс: (359-2) 981 50 41  
 Faksi (359-2) 980 47 10

**ČESKÁ REPUBLIKA**

Ministerstvo průmyslu a obchodu  
Licenční správa  
Na Františku 32  
CZ-110 15 Praha 1  
Faksi (420) 224 21 21 33

**DANMARK**

Danish Business Authority  
Ministry of Industry, Business and Financial Affairs  
Langelinie Allé 17  
DK-2100 Copenhagen O  
Puhelin: +45 3529 1500  
Sähköposti: importregistreri@erst.dk

**DEUTSCHLAND**

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle,  
(BAFA)  
Frankfurter Straße 29–35  
D-65760 Eschborn 1  
Faksi (49) 6196 90 88 00  
Sähköposti: einfuhr@bafa.bund.de

**EESTI**

Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium  
Harju 11  
EE-15072 Tallinn  
Faksi: +372 631 3660

**IRELAND**

Department of Jobs, Enterprise and Innovation  
Import / Export Licensing Unit  
23 Kildare Street  
IE- Dublin 2  
Faksi: + 353-1-631 25 62

**ΕΛΛΑΔΑ**

Υπουργείο Οικονομίας και Ανάπτυξης  
Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Οικονομικής και Εμπορικής Πολιτικής  
Δ/ση Συντονισμού Εμπορίου και Εμπορικών Καθεστώτων  
Τμήμα Β': Ειδικών Καθεστώτων Εισαγωγών  
Οδός Κορνάρου 1  
GR 105 63 Αθήνα  
Puhelin: +30 210 3286041-43  
Faksi: +30 210 3286094  
Sähköposti: e3a@mneec.gr

**ESPAÑA**

Ministerio de Economía y Competitividad  
Secretaría de Estado de Comercio  
Subdirección General de Política Comercial de la Unión Europea y Comercio Internacional de Productos Industriales  
Paseo de la Castellana 162, 28046 Madrid  
(+ 34) 91 349 36 70  
vigilanciasiderurgica@comercio.mineco.es

**FRANCE**

Ministère de l'économie, de l'industrie et du numérique  
Direction générale des entreprises  
Bureau des matériaux  
67, rue Barbès  
BP 80001  
94201 Ivry-sur-Seine Cedex  
Puhelin +33.1.79.84.33.52  
surveillance-acier.dge@finances.gouv.fr

**REPUBLIKA HRVATSKA**

Ministarstvo financija  
Carinska uprava  
Alexandera von Humboldta 4a  
10000 Zagreb  
Puhelin (385) 1 6211321  
Faksi (385) 1 6211014

**ITALIA**

Ministero dello Sviluppo Economico  
Direzione Generale per la Politica Commerciale  
DIV. III  
Viale America, 341  
I-00144 Roma  
Faksi (39) 06 59 93 26 36  
Sähköposti: dgpci.div3@mise.gov.it

**ΚΥΠΡΟΣ**

Υπουργείο Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού  
Υπηρεσία Εμπορίου  
Κλάδος Έκδοσης Αδειών Εισαγωγής/Εξαγωγής  
Οδός Ανδρέα Αραούζου Αρ. 6  
CY-1421 Λευκωσία  
Faksi (357) 22 37 54 43, (357) 22 37 51 20  
pevgeniou@mcit.gov.cy

**LATVIJA**

Latvijas Republikas Ārlietu ministrija  
K. Valdemāra iela 3  
LV-1395 Rīga  
Faksi: +371-67 828 121  
licencesana@mfa.gov.lv

**LIETUVA**

Lietuvos Respublikos ūkio ministerija  
Investicijų ir eksporto departamentas  
Gedimino pr. 38/2  
LT-01104 Vilnius  
Faksi +370 706 64 762  
vienaslangelis@ukmin.lt

**LUXEMBOURG**

Ministère de l'économie et du commerce extérieur  
Office des licences  
BP 113  
L-2011 Luxembourg  
Faksi (352) 46 61 38

**MAGYARORSZÁG**

Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal  
Németvölgyi út 37–39.  
HU-1124 Budapest  
Faksi +36–1 4585 828  
Sähköposti: keo@mkeh.gov.hu

**MALTA**

Commerce Department  
Trade Services Directorate  
Lascaris Bastions  
Dahlet Ġnien is-Sultan  
Valletta  
VLT 1933

**NEDERLAND**

Belastingdienst/Douane Groningen  
Centrale Dienst voor In- en Uitvoer (CDIU)  
Postiosoite: Postbus 3070, 6401 DN Heerlen  
Käyntiosoite: Kempkensberg 12, Groningen  
Puhelin: 088–1512122

**ÖSTERREICH**

Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft  
Abteilung C2/9 – Außenwirtschaftskontrolle  
A- 1011 Wien, Stubenring 1  
POST.C29@bmwfw.gv.at  
Faksi: 01/71100/8048366

**POLSKA**

Ministerstwo Rozwoju  
Plac Trzech Krzyży 3/5  
00–507 Warszawa  
Polska  
Faksi (48-22) 693 40 21/693 40 22

**PORTUGAL**

Ministério das Finanças  
Autoridade Tributária e Aduaneira  
Rua da Alfândega, n.o 5, r/c  
P-1149-006 Lisboa  
Puhelin: (+ 351)218813843  
Faksi (+ 351) 218813986  
dsl@at.gov.pt



**ROMÂNIA**

Ministerul pentru Mediul de Afaceri, Comerț și Antreprenariat  
Direcția Politici Comerciale și Afaceri Europene  
Calea Victoriei nr. 152, sector 1  
București cod 010096  
Puhelin +40 21 40 10 552  
Faksi +40 21 40 10 594  
Sähköposti: cristi.diaconeasa@dce.gov.ro  
paul.onucu@dce.gov.ro

**SLOVENIJA**

Ministrstvo za finance  
Finančna uprava Republike Slovenije  
Finančni urad Kranj  
Oddelek za Taric  
Spodnji Plavž 6c  
SI-4270 Jesenice  
Puhelin: +386 4 202 75 83  
Faksi: +386 4 202 49 69  
Sähköposti: taric.fu@gov.si

**SLOVENSKO**

Ministerstvo hospodárstva  
Mierová 19  
827 15 Bratislava 212  
Slovenská republika  
Faksi (421-2) 43 42 39 15

**SUOMI/FINLAND**

Tulli  
PL 512  
FI-00101 Helsinki  
Sähköposti: ennakkotarkkailu@tulli.fi

Tullen  
PB 512  
FI-00101 Helsingfors  
Sähköposti: ennakkotarkkailu@tulli.fi

**SVERIGE**

Kommerskollegium  
Box 6803  
S-113 86 Stockholm  
Faksi (46-8) 30 67 59  
registrator@kommers.se

**UNITED KINGDOM**

Department for International Trade  
Import Licensing Branch  
enquiries.ilb@trade.gsi.gov.uk

---

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/1093,****annettu 20 päivänä kesäkuuta 2017,****sijoituspalveluyritysten ja markkinoiden ylläpitäjien laatimien positioilmoitusten muotoa koskevista teknisistä täytäntöönpanostandardeista****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon rahoitusvälineiden markkinoista 15 päivänä toukokuuta 2014 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/65/EU <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 58 artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Viikoittaisen ilmoituksen kokonaispositioista, joita eri henkilöryhmillä on kauppapaikoissa kaupankäynnin kohteena olevissa erilaisissa hyödykejohdannaisissa taikka päästöoikeuksissa tai niiden johdannaisissa, olisi oltava muodoltaan sellainen, että positiot eritellään siinä positioihin, jotka vähentävät kaupalliseen toimintaan välittömästi liittyviä riskejä objektiivisesti mitattavalla tavalla, sekä muihin positioihin ja kokonaispositioihin, jotta saadaan selkeä kuva siitä, miten tällaisiin hyödykejohdannaisiin taikka päästöoikeuksiin tai niiden johdannaisiin liittyvä toiminta jakautuu kaupalliseen ja ei-kaupalliseen toimintaan.
- (2) Päivittaiset ilmoitukset, joissa annetaan täydellinen erittely positioista, joita sijoituspalveluyrityksillä ja niiden asiakkailta on kauppapaikoissa kaupankäynnin kohteena olevissa hyödykejohdannaisissa taikka päästöoikeuksissa tai niiden johdannaisissa sekä taloudelliselta kannalta vastaavissa OTC-sopimuksissa, olisi jäseneltävä siten, että positioilmiittejä on helpompi valvoa ja soveltaa direktiivin 2014/65/EU 57 artiklan mukaisesti.
- (3) Positiot, jotka ovat syntyneet osto- ja -myyntitapahtumista, joissa on eri toimituspäivät tai hyödykkeet, tai muista monimutkaisista strategioista, olisi ilmoitettava eriteltyinä, paitsi jos tuoteyhdistelmä on kaupankäynnin kohteena yhtenä ISIN-koodilla yksilöitynä rahoitusvälineenä ja siinä oleviin hallussa pidettyihin positioihin sovelletaan erityistä limiittiä.
- (4) Jotta asianomaiset viranomaiset ja Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen, jäljempänä 'arvopaperimarkkina-  
viranomainen', voisivat suorittaa tehtävänsä tehokkaasti ja johdonmukaisesti, niille olisi annettava tietoja, jotka antavat mahdollisuuden verrata eri sijoituspalveluyrityksiä ja markkinoiden ylläpitäjiä, jotka ylläpitävät kauppapaikkoja. Jos finanssimarkkinoiden eri rakenteissa käytettäisiin yhteistä muotoa, sen käyttö lisääntyisi useiden markkinaosapuolten keskuudessa, mikä edistäisi standardointia.
- (5) Täysin automaattisen käsittelyn helpottamiseksi ja markkinaosapuolille koituvien kustannusten vähentämiseksi kaikkien kauppapaikkoja ylläpitävien sijoituspalveluyritysten ja markkinoiden ylläpitäjien olisi käytettävä vakiomuotoja.
- (6) Rahoitusvälineiden markkinoista annettua uutta Euroopan parlamentin ja neuvoston lainsäädäntöä, joka vahvistetaan direktiivissä 2014/65/EU ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 600/2014 <sup>(2)</sup>, sovelletaan 3 päivästä tammikuuta 2018. Johdonmukaisuuden ja oikeusvarmuuden turvaamiseksi tätä asetusta olisi sovellettava samasta päivästä alkaen.
- (7) Tämä asetus perustuu teknisten täytäntöönpanostandardien luonnoksiin, jotka arvopaperimarkkinaviranomainen on toimittanut komissiolle.
- (8) Arvopaperimarkkinaviranomainen on järjestänyt avoimia julkisia kuulemisia tämän asetuksen perustana olevista teknisten täytäntöönpanostandardien luonnoksista, analysoinut niihin mahdollisesti liittyviä kustannuksia ja hyötyjä sekä pyytänyt lausunnon Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1095/2010 <sup>(3)</sup> 37 artiklalla perustetulta arvopaperimarkkina-alan osallisryhmältä,

<sup>(1)</sup> EUVL L 173, 12.6.2014, s. 84.

<sup>(2)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 600/2014, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, rahoitusvälineiden markkinoista sekä asetuksen (EU) N:o 648/2012 muuttamisesta (EUVL L 173, 12.6.2014, s. 84).

<sup>(3)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1095/2010, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan valvontaviranomaisen (Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen) perustamisesta sekä päätöksen N:o 716/2009/EY muuttamisesta ja komission päätöksen 2009/77/EY kumoamisesta (EUVL L 331, 15.12.2010, s. 84).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

**Viikoittaiset ilmoitukset**

1. Kauppapaikkaa ylläpitävien sijoituspalveluyritysten tai markkinoiden ylläpitäjien on laadittava direktiivin 2014/65/EU 58 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettu viikoittainen ilmoitus erikseen jokaisesta kyseisessä kauppapaikassa kaupankäynnin kohteena olevasta hyödykejohdannaisesta, päästöoikeudesta tai sen johdannaisesta tämän asetuksen liitteessä I olevissa taulukoissa vahvistetussa muodossa.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuissa ilmoituksissa on ilmoitettava yhteenlaskettuina kaikki kyseisessä kauppapaikassa kaupankäynnin kohteena olevassa yksittäisessä hyödykejohdannaisessa taikka päästöoikeudessa tai sen johdannaisessa olevat positiot, jotka ovat eri henkilöiden hallussa kussakin liitteessä I olevassa taulukossa 1 vahvistetussa luokassa.

*2 artikla*

**Päivittäiset ilmoitukset**

1. Sijoituspalveluyritysten on esitettävä toimivaltaisille viranomaisille direktiivin 2014/65/EU 58 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu erittely positioistaan toimittamalla niille päivittäinen positioilmoitus tämän asetuksen liitteessä II olevissa taulukoissa vahvistetussa muodossa.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun ilmoituksen on sisällettävä kaikki positiot kaikkien sopimusten kaikkien maturiteettien osalta.

*3 artikla*

**Tietojen ilmoittamismuoto**

Kauppapaikan ylläpitäjien ja sijoituspalveluyritysten on toimitettava 1 ja 2 artiklassa tarkoitettut ilmoitukset yhteisessä XML-vakiomuodossa.

*4 artikla*

**Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 3 päivästä tammikuuta 2018.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 20 päivänä kesäkuuta 2017.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
Jean-Claude JUNCKER



Taulukko 2

## Symbolitaulukko taulukkoa 3 varten

SYMBOLI	TIETOTYYPPI	MÄÄRITELMÄ
{ALPHANUM-n}	Enintään n aakkosnumeerista merkkiä	Vapaa tekstikenttä.
{DECIMAL-n/m}	Desimaaliluku, jossa on yhteensä enintään n numeroa, joista enintään m numeroa voi olla desimaaleja	Numerokenttä, jossa voi olla sekä positiivisia että negatiivisia arvoja: — desimaalierotin on "." (piste); — negatiivisten lukujen edessä on "-" (miinusmerkki). Arvot pyöristetään, eikä niitä lyhennetä.
{DATEFORMAT}	Päivämäärä ISO 8601 -muodossa	Päivämäärät esitetään seuraavassa muodossa: VVVV-KK-PP.
{DATE_TIME_FORMAT}	Päivämäärä ja kellonaika ISO 8601 -muodossa	— Päivämäärä ja kellonaika seuraavassa muodossa: VVVV-KK-PThh:mm:ss.dddddZ. — "VVVV" on vuosi; — "KK" on kuukausi; — "PP" on päivä; — "T" tarkoittaa, että on käytettävä kirjainta "T"; — "hh" on tunti; — "mm" on minuutti; — "ss.ddddd" on sekunti ja sen desimaalit; — "Z" on UTC-kellonaika. Päivämäärät ja kellonajat ilmoitetaan UTC-aikoina.
{MIC}	4 aakkosnumeerista merkkiä	ISO 10383 -standardin mukainen kaupankäyntipaikan koodi.
{INTEGER-n}	Kokonaisluku, jossa on yhteensä enintään n numeroa	Numerokenttä, jossa voi olla sekä positiivisia että negatiivisia kokonaislukujen arvoja.

Taulukko 3

## Taulukko kentistä, jotka on toimitettava jokaisesta hyödykejohtannaisesta, päästöoikeudesta tai johdannaisesta 1 artiklan soveltamiseksi

KENTTÄ	ILMOITETTAVAT TIEDOT	RAPORTOINNIN MUOTO
Kauppapaikan nimi	Kenttään merkitään kauppapaikan koko nimi.	{ALPHANUM-350}
Kauppapaikan tunnistenumero	Kenttään merkitään ISO 10383 -standardin mukainen kauppapaikan "segment MIC" -koodi. Jos "segment MIC" -koodia ei ole olemassa, käytetään "operating MIC" -koodia.	{MIC}

KENTTÄ	ILMOITETTAVAT TIEDOT	RAPORTOINNIN MUOTO
Viikoittaisen ilmoituksen viitepäivämäärä	Kenttään merkitään sen kalenteriviikon perjantain päivämäärä, jonka aikana positio on hallussa.	{DATEFORMAT}
Julkaisemisen päivämäärä ja kellonaika	Kenttään merkitään päivämäärä ja kellonaika, jona ilmoitus julkaistaan kauppapaikan verkkosivustolla.	{DATE_TIME_FORMAT}
Hyödykejohdannaissopimuksen taikka päästöoikeuden tai sen johdannaisten nimi	Kenttään merkitään kauppapaikan tuotekoodilla yksilöidyn hyödykejohdannaissopimuksen taikka päästöoikeuden tai sen johdannaisten nimi.	{ALPHANUM-350}
Kauppapaikan tuotekoodi	Kenttään merkitään yksilöllinen ja yksiselitteinen aakkosnumeerinen tunniste, jota kauppapaikka käyttää ryhmittäessään samaan tuotteeseen sopimuksia, joilla on eri maturiteetit ja toteutushinnat.	{ALPHANUM-12}
Ilmoituksen tila	Tieto siitä, onko kyse uudesta ilmoituksesta vai edellisen ilmoituksen peruuttamisesta tai muuttamisesta. Jos aiemmin toimitettu ilmoitus peruutetaan tai sitä muutetaan, on lähetettävä ilmoitus, joka sisältää kaikki alkuperäisen ilmoituksen tiedot, ja "ilmoituksen tilaksi" on merkittävä "CANC". Jos on kyse muutoksista, on lähetettävä uusi ilmoitus, joka sisältää kaikki alkuperäisen ilmoituksen tiedot sekä kaikki tarpeelliset muutetut tiedot, ja "ilmoituksen tilaksi" on merkittävä "AMND".	"NEWT" – uusi "CANC" – peruutus "AMND" – muutos
Positioiden lukumäärä	Kenttään merkitään perjantaina kaupankäyntipäivän päättyessä hallussa ja avoinna olleiden sopimusten yhteenlaskettu määrä. Määrä on ilmaistava joko erien lukumääränä (jos positioilmiitit ilmaistaan erinä) tai kohde-etuuden yksikkömääränä. Yhteenlaskuun on sisällytettävä optiosopimukset, ja ne on ilmoitettava deltavasta-arvon perusteella.	{DECIMAL-15/2}
Positiomäärän merkintätapa	Kenttään merkitään yksiköt, joita käytetään, kun ilmoitetaan positioiden lukumäärä.	"LOTS", jos positiomäärä ilmaistaan erinä, tai {ALPHANUM-25} – kuvaus käytetyistä yksiköistä, jos positiomäärä ilmaistaan kohde-etuuden yksikköinä.
Edellisen ilmoituksen jälkeiset muutokset (+/-)	Kenttään merkitään positiomäärän lisääntyminen tai väheneminen edelliseen perjantaihin verrattuna. Positiomäärän vähentyminen ilmaistaan negatiivisella luvulla, jonka edessä on "-" (miinusmerkki).	{DECIMAL-15/2}

KENTTÄ	ILMOITETTAVAT TIEDOT	RAPORTOINNIN MUOTO
Prosenttiosuus avoinna olevien sopimusten kokonaismäärästä	Kenttään merkitään positioiden prosenttiosuus avoinna olevien sopimusten kokonaismäärästä.	{DECIMAL-5/2}
Positiota hallussaan pitävien henkilöiden lukumäärä kussakin luokassa	Kenttään merkitään positiota hallussaan pitävien henkilöiden lukumäärä kussakin luokassa. Jos positiota hallussaan pitävien henkilöiden lukumäärä kyseisessä luokassa on pienempi kuin komission delegoidussa asetuksessa <sup>(1)</sup> MiFID II -direktiivin 58 artiklan 6 kohdan osalta määritetty lukumäärä, kenttään merkitään "." (piste).	{INTEGER-7} tai {ALPHANUM-1}, jos kenttään merkitään "." (piste).

<sup>(1)</sup> Komission delegoitu asetus (EU) 2017/565, annettu 25 päivänä huhtikuuta 2016, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/65/EU täydentämisestä sijoituspalveluyritysten toiminnan järjestämistä koskevien vaatimusten, toiminnan harjoittamisen edellytysten ja kyseisessä direktiivissä määriteltyjen käsitteiden osalta (EUVL L 87, 31.3.2017, s. 1).

## LIITE II

## Päivittäisten ilmoitusten muoto

Taulukko 1

## Symbolitaulukko taulukkoa 2 varten

SYMBOLI	TIETOTYYPI	MÄÄRITELMÄ
{ALPHANUM-n}	Enintään n aakkosnumeerista merkkiä	Vapaa tekstikenttä.
{DECIMAL-n/m}	Desimaaliluku, jossa on yhteensä enintään n numeroa, joista enintään m numeroa voi olla desimaaleja	Numerokenttä, jossa voi olla sekä positiivisia että negatiivisia arvoja: — desimaalierotin on "." (piste); — negatiivisten lukujen edessä on "-" (miinusmerkki). Arvot pyöristetään, eikä niitä lyhennetä.
{DATEFORMAT}	Päivämäärä ISO 8601 -muodossa	Päivämäärät esitetään seuraavassa muodossa: VVVV-KK-PP.
{DATE_TIME_FORMAT}	Päivämäärä ja kellonaika ISO 8601 -muodossa	— Päivämäärä ja kellonaika seuraavassa muodossa: VVVV-KK-PPThh:mm:ss.dddddZ. — "VVVV" on vuosi; — "KK" on kuukausi; — "PP" on päivä; — "T" tarkoittaa, että on käytettävä kirjainta "T"; — "hh" on tunti; — "mm" on minuutti; — "ss.ddddd" on sekunti ja sen desimaalit; — "Z" on UTC-kellonaika. Päivämäärät ja kellonajat ilmoitetaan UTC-aikoina.
{ISIN}	12 aakkosnumeerista merkkiä	ISO 6166 -standardin mukainen ISIN-koodi.
{LEI}	20 aakkosnumeerista merkkiä	ISO 17442 -standardin mukainen oikeushenkilötunnus.
{MIC}	4 aakkosnumeerista merkkiä	ISO 10383 -standardin mukainen kaupankäyntipaikan koodi.
{NATIONAL_ID}	35 aakkosnumeerista merkkiä	Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 600/2014 <sup>(1)</sup> 26 artiklan mukaisia, liiketoimia koskevien tietojen ilmoitusvelvollisuuksia koskevan komission delegoidun asetuksen (EU) 2017/590 <sup>(2)</sup> 6 artiklassa ja liitteessä II vahvistettu tunnistus.



SYMBOLI	TIETOTYYPI	MÄÄRITELMÄ
{INTEGER-n}	Kokonaisluku, jossa on yhteensä enintään n numeroa	Numerokenttä, jossa voi olla sekä positiivisia että negatiivisia kokonaislukujen arvoja.

(<sup>1</sup>) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 600/2014, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, rahoitusvälineiden markkinoista sekä asetuksen (EU) N:o 648/2012 muuttamisesta (EUVL L 173, 12.6.2014, s. 84).

(<sup>2</sup>) Komission delegoitu asetus (EU) 2017/590, annettu 28 päivänä heinäkuuta 2016, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 600/2014 täydentämisestä liiketoimia koskevien tietojen toimivaltaisille viranomaisille ilmoittamista koskevilla teknisillä sääntelystandardeilla (EUVL L 87, 31.3.2017, s. 449).

Taulukko 2

**Taulukko kentistä, jotka on toimitettava kaikista positioista kaikkien sopimusten kaikkien maturiteettien osalta 2 artiklan soveltamiseksi**

KENTTÄ	ILMOITETTAVAT TIEDOT	RAPORTOINNIN MUOTO
Ilmoituksen toimittamisen päivämäärä ja kellonaika	Kenttään merkitään päivämäärä ja kellonaika, joina ilmoitus toimitetaan.	{DATE_TIME_FORMAT}
Ilmoituksen viitenumero	Kenttään merkitään ilmoituksen toimittajan antama yksilöllinen tunniste, jonka avulla sekä ilmoituksen toimittaja että ilmoituksen vastaanottava toimivaltainen viranomainen tunnistavat ilmoituksen yksiselitteisesti.	{ALPHANUM-52}
Ilmoitettavan position kaupankäyntipäivän päivämäärä	Kenttään merkitään päivämäärä, jona ilmoitettava positio on hallussa asianomaisen kauppapaikan kaupankäyntipäivän päättyessä.	{DATEFORMAT}
Ilmoituksen tila	Tieto siitä, onko kyse uudesta ilmoituksesta vai aiemmin toimitetun ilmoituksen peruuttamisesta tai muuttamisesta. Jos aiemmin toimitettu ilmoitus peruutetaan tai sitä muutetaan, on lähetettävä ilmoitus, jossa käytetään alkuperäisen ilmoituksen viitenumeroa ja joka sisältää kaikki alkuperäisen ilmoituksen tiedot, ja "ilmoituksen tilaksi" on merkittävä "CANC". Jos on kyse muutoksista, on lähetettävä uusi ilmoitus, jossa käytetään alkuperäisen ilmoituksen viitenumeroa ja joka sisältää kaikki alkuperäisen ilmoituksen tiedot ja kaikki tarpeelliset muutetut tiedot, ja "ilmoituksen tilaksi" on merkittävä "AMND".	"NEWT" – uusi "CANC" – peruutus "AMND" – muutos
Tiedot ilmoittavan yhteisön tunniste	Raportoivan sijoituspalveluyrityksen tunniste. Kenttään merkitään oikeushenkilötunnus (LEI), jos on kyse oikeushenkilöstä, tai {NATIONAL_ID}, jos on kyse luonnollisesta henkilöstä, jolla ei ole LEI-tunnusta.	{LEI} tai {NATIONAL_ID} – luonnolliset henkilöt

KENTTÄ	ILMOITETTAVAT TIEDOT	RAPORTOINNIN MUOTO
Position haltijan tunniste	Kenttään merkitään oikeushenkilötunnus (LEI), jos on kyse oikeushenkilöstä, tai {NATIONAL_ID}, jos on kyse luonnollisesta henkilöstä, jolla ei ole LEI-tunnusta. (Huom. Jos positiota pidetään hallussa ilmoittavan yrityksen omaan lukuun tapahtuvaa kaupankäyntiä varten ottamana positiona, tämän kentän on oltava sama kuin "Tiedot ilmoittavan yhteisön tunniste".	{LEI} tai {NATIONAL_ID} – luonnolliset henkilöt
Position haltijan sähköpostiosoite	Sähköpostiosoite positioniin liittyviä ilmoituksia varten.	{ALPHANUM-256}
Perimmäisen emoyhteisön tunniste	Kenttään merkitään oikeushenkilötunnus (LEI), jos on kyse oikeushenkilöstä, tai {NATIONAL_ID}, jos on kyse luonnollisesta henkilöstä, jolla ei ole LEI-tunnusta. Huomautus: tämä kenttä voi olla sama kuin "Tiedot ilmoittavan yhteisön tunniste" tai "Position haltijan tunniste", jos perimmäisellä emoyhteisöllä on hallussaan omia positioita tai se laatii omat ilmoituksensa.	{LEI} tai {NATIONAL_ID} – luonnolliset henkilöt
Perimmäisen emoyhteisön sähköpostiosoite	Sähköpostiosoite yhteenlaskettuja positioita koskevaa kirjeenvaihtoa varten.	{ALPHANUM-256}
Asema yhteissijoitusyrityksen emoyritykseen nähden	Kentässä ilmoitetaan, onko position haltija yhteissijoitusyritys, joka tekee sijoituspäätöksiä itsenäisesti emoyrityksestään riippumatta komission delegoidun asetuksen (EU) 2017/591 (1) 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti.	"TRUE" – position haltija on itsenäisiä sijoituspäätöksiä tekevä yhteissijoitusyritys "FALSE" – position haltija ei ole itsenäisiä sijoituspäätöksiä tekevä yhteissijoitusyritys
Kauppapaikoissa kaupankäynnin kohteena olevan sopimuksen tunnistekoodi	Hyödykejohdannaisen taikka päästöoikeuden tai sen johdannaisen tunniste. Ks. kenttä "Kauppapaikan tunniste", jos on kyse sellaisten OTC-sopimusten käsitteystä, jotka vastaavat kauppapaikoissa kaupankäynnin kohteina olevia sopimuksia taloudelliselta kannalta.	{ISIN}
Kauppapaikan tuotekoodi	Kenttään merkitään yksilöllinen ja yksiselitteinen aakkosnumeerinen tunniste, jota kauppapaikka käyttää ryhmittäessään samaan tuotteeseen sopimuksia, joilla on eri maturiteetit ja toteutushinnat.	{ALPHANUM-12}
Kauppapaikan tunniste	Kenttään merkitään ISO 10383 -standardin mukainen kauppapaikan "segment MIC" -koodi, jos ilmoitettavat positiot ovat kauppapaikassa kaupankäynnin kohteena olevissa sopimuksissa. Jos "segment MIC" -koodia ei ole olemassa, käytetään "operating MIC" -koodia.	{MIC}

KENTTÄ	ILMOITETTAVAT TIEDOT	RAPORTOINNIN MUOTO
	<p>Taloudelliselta kannalta vastaavissa OTC-sopimuksissa olevista kauppapaikan ulkopuolisista positiosta käytetään MIC-koodia "XXXX".</p> <p>Listatuista johdannaisista tai päästöoikeuksista, joilla käydään kauppaa pörssin ulkopuolella, käytetään MIC-koodia "XOFF".</p>	
Positiotyyppi	<p>Kentässä ilmoitetaan, onko positio futuureissa, optioissa, päästöoikeuksissa tai niiden johdannaisissa, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/65/EU (2) 4 artiklan 1 kohdan 44 alakohdan c alakohdassa määritellyissä hyödykejohdannaisissa vai muuntotyypisissä sopimuksissa.</p>	<p>"OPTN" – optiot, mukaan luettuina FUTR-, SDRV- tai OTHR-tyyppiset optiot, jotka voivat olla erikseen kaupankäynnin kohteena, lukuun ottamatta kuitenkaan tuotteita, joissa valinnaisuus on ainoastaan kytkettynä osatekijänä.</p> <p>"FUTR" – futuurit</p> <p>"EMIS" – päästöoikeudet ja niiden johdannaiset</p> <p>"SDRV" – direktiivin 2014/65/EU 4 artiklan 1 kohdan 44 alakohdan c alakohdassa määritellyt hyödykejohdannaiset</p> <p>"OTHR" – muuntotyypiset sopimukset</p>
Position maturiteetti	<p>Tieto siitä, liittyykö sen sopimuksen maturiteetti, jossa ilmoitettava positio on, spot-kuukauteen vai kaikkiin muihin kuukausiin. Huomautus: spot-kuukaudesta ja kaikista muista kuukausista on annettava erilliset ilmoitukset.</p>	<p>"SPOT" – spot-kuukausi, mukaan luettuina kaikki positiotyypin EMIS ja SDRV positiot</p> <p>"OTHR" – kaikki muut kuukaudet</p>
Positiomäärä	<p>Kenttään merkitään hyödykejohdannaisissa, päästöoikeuksissa tai niiden johdannaisissa oleva positioiden nettomäärä erinä, jos positiolimiitit ilmaistaan erinä, tai kohde-etuuden yksikköinä.</p> <p>Tähän kenttään merkitään pitkät positiot positiivisena lukuna ja lyhyet positiot negatiivisena lukuna.</p> <p>Jos positio on direktiivin 2014/65/EU 4 artiklan 1 kohdan 44 alakohdan c alakohdassa määritellyissä hyödykejohdannaisissa, tähän kenttään merkitään hallussa oleva yksikkömäärä.</p>	{DECIMAL-15/2}
Positiomäärän merkintätapa	<p>Kenttään merkitään yksiköt, joita käytetään positiomäärää ilmoitettaessa.</p>	<p>"LOTS" – jos positiomäärä ilmaistaan erinä</p> <p>{ALPHANUM-25} – kuvaus käytetyistä yksiköistä, jos positiomäärä ilmaistaan kohde-etuuden yksikköinä</p> <p>"UNITS" – jos positiomäärä ilmaistaan yksikköinä</p>

KENTTÄ	ILMOITETTAVAT TIEDOT	RAPORTOINNIN MUOTO
Positiomäärän deltavasta-arvo	Jos kyseessä on positiotyypin "OPTN" tai tyyppin "EMIS" optio, tähän kenttään merkitään "Positiomäärä"-kentässä ilmoitetun positiomäärän deltavasta-arvo. Tähän kenttään merkitään positiivinen luku, kun on kyse osto-optioissa olevista pitkistä positioista ja myyntioptioissa olevista lyhyistä positioista, ja negatiivinen luku, kun on kyse myyntioptioissa olevista pitkistä positioista ja osto-optioissa olevista lyhyistä positioista.	{DECIMAL-15/2}
Indikaattori, joka ilmaisee, vähentääkö positio kaupalliseen toimintaan liittyvää riskiä	Kenttään merkitään, vähentääkö positio riskiä delegoidun asetuksen (EU) 2017/591 7 artiklan mukaisesti.	"TRUE" – positio vähentää riskiä "FALSE" – positio ei vähennä riskiä

(1) Komission delegoitu asetus (EU) 2017/591, annettu 1 päivänä joulukuuta 2016, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/65/EU täydentämisestä positiolimiittien hyödykejohtannaisiin soveltamista koskevilla teknisillä sääntelystandardeilla (EUVL L 87, 31.3.2017, s. 479).

(2) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/65/EU, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, rahoitusvälineiden markkinoista sekä direktiivin 2002/92/EY ja direktiivin 2011/61/EU muuttamisesta (EUVL L 173, 12.6.2014, s. 349).

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/1094,****annettu 20 päivänä kesäkuuta 2017,****tietyihin ISIL- (Daesh-) ja al-Qaida-järjestöjä lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta 269. kerran**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tietyihin ISIL- (Daesh-) ja al-Qaida-järjestöjä lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä 27 päivänä toukokuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 7 artiklan 1 kohdan a alakohdan ja 7 a artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 881/2002 liitteessä I on luettelo henkilöistä, ryhmistä ja yhteisöistä, joita asetuksessa tarkoitettu varojen ja taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee.
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston pakotekomitea päätti 16 päivänä kesäkuuta 2017 lisätä yhden luonnollisen henkilön luetteloon niistä henkilöistä, ryhmistä ja yhteisöistä, joita varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee. Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 881/2002 liitettä I olisi muutettava.
- (3) Jotta tässä asetuksessa säädetyillä toimenpiteillä olisi tavoiteltu vaikutus, sen olisi tultava voimaan välittömästi,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 20 päivänä kesäkuuta 2017.

*Komission puolesta,  
puheenjohtajan nimissä  
Ulkopolitiikan välineiden hallinnon päällikkö*

---

<sup>(1)</sup> EYVL L 139, 29.5.2002, s. 9.

## LIITE

Lisätään asetuksen (EY) N:o 881/2002 liitteessä I olevaan luonnollisten henkilöiden luetteloon seuraava kohta:

”Fared Saal (*alias* a) Abu Luqmaan Al Almani, b) Abu Lugmaan. Syntynyt 18.2.1989 Bonnissa, Saksassa. Kansalaisuus: a) Saksan ja b) Algerian kansalainen. Henkilötunnus: 5802098444 (saksalainen henkilötodistus, myönnetty Bonnissa, Saksassa 15.4.2010, voimassaolo päättyi 14.4.2016). Lisätietoja: fyysinen kuvaus: silmien väri: ruskea; hiusten väri: musta; pituus: 178 cm; paino: 80 kg. 7 d artiklan 2 kohdan i alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 16.6.2017.”

---

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/1095,****annettu 20 päivänä kesäkuuta 2017,****asetuksessa (EY) N:o 1187/2009 tarkoitettussa kiintiössä Dominikaaniseen tasavaltaan vietäviä tiettyjä maitotuotteita koskeviin vientitodistushakemuksiin sovellettavasta jakokertoimesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 188 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksen (EY) N:o 1187/2009 <sup>(2)</sup> III luvussa olevassa 3 jaksossa vahvistetaan menettely, jonka mukaisesti myönnetään vientitodistukset Dominikaaniseen tasavaltaan vietäville tietyille maitotuotteille kyseistä maata varten avatussa kiintiössä.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1187/2009 29 artiklan mukaan vientitodistushakemuksia voidaan jättää kunkin vuoden 20 ja 30 päivän toukokuuta välisenä aikana 1 päivän heinäkuuta ja seuraavan vuoden 30 päivän kesäkuuta välisen ajan kattavassa kiintiössä tapahtuvaa vientiä varten. Asetuksen (EY) N:o 1187/2009 31 artiklan 2 kohdan mukaan on syytä määritellä, missä määrin voidaan antaa vientitodistuksia haetuille määrille ja vahvistaa kunkin osakiintiön jakokertoimet.
- (3) Vuonna 2017 toukokuun 20 päivän ja 30 päivän välisenä aikana jätetyt hakemukset koskevat käytettävissä olevia määriä pienempiä määriä. Tämän vuoksi on syytä asetuksen (EY) N:o 1187/2009 31 artiklan 3 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti vahvistaa jäljellä olevat määrät, joiden osalta todistushakemuksia voidaan jättää 1 päivän ja 10 päivän marraskuuta 2017 välisenä aikana,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Hyväksytään vientitodistushakemukset, jotka on jätetty 20 päivän ja 30 päivän toukokuuta 2017 välisenä aikana.

Tämän artiklan ensimmäisessä kohdassa tarkoitettuihin vientitodistushakemuksiin sisältyvät määrät asetuksen (EY) N:o 1187/2009 27 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuille tuotteille kerrotaan seuraavilla jakokertoimilla:

- 1,00 asetuksen (EY) N:o 1187/2009 28 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettua kiintiön osaa koskevien hakemusten osalta,
- 1,00 asetuksen (EY) N:o 1187/2009 28 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua kiintiön osaa koskevien hakemusten osalta.

Asetuksen (EY) N:o 1187/2009 31 artiklan 3 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettu jäljellä oleva määrä on 8 745 tonnia.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

<sup>(1)</sup> EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> Komission asetus (EY) N:o 1187/2009, annettu 27 päivänä marraskuuta 2009, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista erityissäännöistä maidon ja maitotuotteiden vientitodistusten ja vientitukien osalta (EUVL L 318, 4.12.2009, s. 1.).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 20 päivänä kesäkuuta 2017.

*Komission puolesta,  
puheenjohtajan nimissä  
Jerzy PLEWA  
Pääjohtaja  
Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosasto*

---



**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/1096,****annettu 20 päivänä kesäkuuta 2017,****asetuksella (EY) N:o 533/2007 siipikarjanliha-alalla avatuissa tariffikiintiöissä 1 päivän ja 7 päivän kesäkuuta 2017 välisenä aikana jätetyissä tuontitodistushakemuksissa haettuihin määriin sovellettavan jakokertoimen ja 1 päivän lokakuuta ja 31 päivän joulukuuta 2017 väliseksi osakaudeksi käytettävissä olevaan määrään lisättävien määrien vahvistamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 188 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 533/2007 <sup>(2)</sup> avataan vuotuisia tuontitariffikiintiöitä sianliha-alan tuotteiden tuontia varten.
- (2) Määrät, joista on 1 päivän ja 7 päivän kesäkuuta 2017 välisenä aikana jätetty tuontitodistushakemuksia 1 päivän heinäkuuta ja 30 päivän syyskuuta 2017 väliseksi osakaudeksi, ylittävät joidenkin kiintiöiden osalta käytettävissä olevat määrät. Sen vuoksi olisi määritettävä, missä määrin tuontitodistuksia voidaan myöntää, ja vahvistettava haettuihin määriin sovellettava jakokerroin, joka lasketaan komission asetuksen (EY) N:o 1301/2006 <sup>(3)</sup> 7 artiklan 2 kohdan mukaisesti.
- (3) Määrät, joista on 1 päivän ja 7 päivän kesäkuuta 2017 välisenä aikana jätetty tuontitodistushakemuksia 1 päivän heinäkuuta ja 30 päivän syyskuuta 2017 väliseksi osakaudeksi, ovat joidenkin kiintiöiden osalta pienempiä kuin käytettävissä olevat määrät. Sen vuoksi olisi määritettävä määrät, joista ei ole jätetty hakemuksia, ja lisättävä kyseiset määrät seuraavaksi kiintiösakaudeksi vahvistettuun määrään.
- (4) Toimenpiteen tehokkuuden varmistamiseksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

1. Asetuksen (EY) N:o 533/2007 nojalla 1 päivän heinäkuuta ja 30 päivän syyskuuta 2017 väliseksi osakaudeksi jätetyissä tuontitodistushakemuksissa haettuihin määriin sovelletaan tämän asetuksen liitteessä vahvistettua jakokerrointa.
2. Määrät, joista ei ole jätetty tuontitodistushakemuksia asetuksen (EY) N:o 533/2007 nojalla ja jotka lisätään 1 päivän lokakuuta ja 31 päivän joulukuuta 2017 väliseksi osakaudeksi, vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

<sup>(1)</sup> EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> Komission asetus (EY) N:o 533/2007, annettu 14 päivänä toukokuuta 2007, yhteisön tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista siipikarjanliha-alalla (EUVL L 125, 15.5.2007, s. 9).

<sup>(3)</sup> Komission asetus (EY) N:o 1301/2006, annettu 31 päivänä elokuuta 2006, tuontitodistusjärjestelmän alaisten maataloustuotteiden tuontitariffikiintiöiden hallinnointia koskevista yhteisistä säännöistä (EUVL L 238, 1.9.2006, s. 13).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 20 päivänä kesäkuuta 2017.

*Komission puolesta,  
puheenjohtajan nimissä  
Jerzy PLEWA  
Pääjohtaja  
Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosasto*

---

## LIIITE

Järjestysnumero	Jakokerroin – 1 päivän heinäkuuta ja 30 päivän syyskuuta 2017 väliseksi osakaudeksi jätetyt hakemukset (%)	Hakematta jääneet, 1 päivän lokakuuta ja 31 päivän joulukuuta 2017 väliseksi osakaudeksi käytettävissä oleviin määriin lisättävät määrät (kg)
09.4067	1,591849	—
09.4068	0,205207	—
09.4069	0,158002	—
09.4070	—	445 250

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/1097,****annettu 20 päivänä kesäkuuta 2017,****asetuksella (EY) N:o 539/2007 muna- ja muna-albumiinalalla avatuissa tariffikiintiöissä 1 päivänä lokakuuta alkavaksi ja 31 päivänä joulukuuta 2017 päättyväksi osakaudeksi käytettävissä olevaan määrään lisättävien määrien vahvistamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 188 artiklan 2 ja 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 539/2007 <sup>(2)</sup> avataan vuotuisia tariffikiintiöitä muna- ja muna-albumiinalan tuotteiden tuontia varten.
- (2) Määrät, joista on 1 päivän kesäkuuta ja 7 päivän kesäkuuta 2017 välisenä aikana jätetty tuontitodistushakemuksia 1 päivänä heinäkuuta 2017 alkavaksi ja 30 päivänä syyskuuta 2017 päättyväksi osakaudeksi, ovat pienempiä kuin käytettävissä olevat määrät. Sen vuoksi olisi määritettävä määrät, joista ei ole jätetty hakemuksia, ja lisättävä kyseiset määrät seuraavaksi kiintiösakaudeksi vahvistettuun määrään.
- (3) Toimenpiteen tehokkuuden varmistamiseksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Määrät, joista ei ole jätetty tuontitodistushakemuksia asetuksen (EY) N:o 539/2007 nojalla ja jotka lisätään 1 päivänä lokakuuta alkavaksi ja 31 päivänä joulukuuta 2017 päättyväksi osakaudeksi, vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 20 päivänä kesäkuuta 2017.

*Komission puolesta,  
puheenjohtajan nimissä  
Jerzy PLEWA  
Pääjohtaja*

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosasto*

<sup>(1)</sup> EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> Komission asetus (EY) N:o 539/2007, annettu 15 päivänä toukokuuta 2007, tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista muna- ja ovalbumiinalalla (EUVL L 128, 16.5.2007, s. 19).

## LIITE

Järjestysnumero	Hakematta jääneet määrät, jotka lisätään 1 päivänä lokakuuta alkavaksi ja 31 päivänä joulukuuta 2017 päättyväksi osakaudeksi käytettävissä oleviin määriin (kg kuorellisten munien ekvivalenttina)
09.4015	27 000 000
09.4401	278 421
09.4402	2 945 000

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/1098,****annettu 20 päivänä kesäkuuta 2017,****asetuksella (EY) N:o 1385/2007 siipikarjanliha-alalla avatuissa tariffikiintiöissä 1 päivän kesäkuuta ja 7 päivän kesäkuuta 2017 välisenä aikana jätetyissä tuontitodistushakemuksissa haettuihin määriin sovellettavan jakokertoimen ja 1 päivänä lokakuuta alkavaksi ja 31 päivänä joulukuuta 2017 päättyväksi osakaudeksi käytettävissä olevaan määrään lisättävien määrien vahvistamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 992/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 188 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 1385/2007 <sup>(2)</sup> avataan vuotuisia tariffikiintiöitä siipikarjanliha-alan tuotteiden tuontia varten.
- (2) Määrät, joista on 1 päivän kesäkuuta ja 7 päivän kesäkuuta 2017 välisenä aikana jätetty tuontitodistushakemuksia 1 päivänä heinäkuuta alkavaksi ja 30 päivänä syyskuuta 2017 päättyväksi osakaudeksi, ovat joidenkin kiintiöiden osalta suurempia kuin käytettävissä olevat määrät. Sen vuoksi olisi määritettävä, missä määrin tuontitodistuksia voidaan myöntää, ja vahvistettava haettuihin määriin sovellettava jakokerroin, joka lasketaan komission asetuksen (EY) N:o 1301/2006 <sup>(3)</sup> 7 artiklan 2 kohdan mukaisesti.
- (3) Määrät, joista on 1 päivän kesäkuuta ja 7 päivän kesäkuuta 2017 välisenä aikana jätetty tuontitodistushakemuksia 1 päivänä heinäkuuta alkavaksi ja 30 päivänä syyskuuta 2017 päättyväksi osakaudeksi, ovat joidenkin kiintiöiden osalta pienempiä kuin käytettävissä olevat määrät. Sen vuoksi olisi määritettävä määrät, joista ei ole jätetty hakemuksia, ja lisättävä kyseiset määrät seuraavaksi kiintiöosakaudeksi vahvistettuun määrään.
- (4) Toimenpiteen tehokkuuden varmistamiseksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

1. Määriin, joita on haettu 1 päivänä heinäkuuta alkavaksi ja 30 päivänä syyskuuta 2017 päättyväksi osakaudeksi asetuksen (EY) N:o 1385/2007 nojalla jätetyissä tuontitodistushakemuksissa, sovelletaan tämän asetuksen liitteessä vahvistettua jakokerrointa.
2. Määrät, joista ei ole jätetty tuontitodistushakemuksia asetuksen (EY) N:o 1385/2007 nojalla ja jotka lisätään 1 päivänä lokakuuta alkavaksi ja 31 päivänä joulukuuta 2017 päättyväksi osakaudeksi, vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

<sup>(1)</sup> EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> Komission asetus (EY) N:o 1385/2007, annettu 26 päivänä marraskuuta 2007, neuvoston asetuksen (EY) N:o 774/94 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä eräiden yhteisön tariffikiintiöiden avaamisen ja hallinnointitavan osalta siipikarjanliha-alalla (EUVL L 309, 27.11.2007, s. 47).

<sup>(3)</sup> Komission asetus (EY) N:o 1301/2006, annettu 31 päivänä elokuuta 2006, tuontitodistusjärjestelmän alaisten maataloustuotteiden tuontitariffikiintiöiden hallinnointia koskevista yhteisistä säännöistä (EUVL L 238, 1.9.2006, s. 13).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 20 päivänä kesäkuuta 2017.

*Komission puolesta,  
puheenjohtajan nimissä  
Jerzy PLEWA  
Pääjohtaja  
Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosasto*

---

## LIITE

Järjestysnumero	Jakokerroin – 1 päivänä heinäkuuta alkavaksi ja 30 päivänä syyskuuta 2017 päättyväksi osakaudeksi jätetyt hakemukset (%)	Hakematta jääneet määrät, jotka lisätään 1 päivänä lokakuuta alkavaksi ja 31 päivänä joulukuuta 2017 päättyväksi osakaudeksi käytettävissä oleviin määriin (kg)
09.4410	0,128254	—
09.4411	0,129467	—
09.4412	0,130986	—
09.4420	0,131648	—
09.4421	—	500 047
09.4422	0,131666	—



**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/1099,****annettu 20 päivänä kesäkuuta 2017,****asetuksella (EY) 536/2007 Amerikan yhdysvalloista peräisin olevan siipikarjanlihan alalla avatussa tariffikiintiössä 1 päivän lokakuuta ja 31 päivän joulukuuta 2017 väliseksi osakaudeksi käytettävissä olevaan määrään lisättävien määrien vahvistamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 188 artiklan 2 ja 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 536/2007 <sup>(2)</sup> avataan vuotuinen tariffikiintiö Amerikan yhdysvalloista peräisin olevien siipikarjanliha-alan tuotteiden tuontia varten.
- (2) Määrät, joista on 1 päivän kesäkuuta ja 7 päivän kesäkuuta 2017 välisenä aikana jätetty tuontitodistushakemuksia 1 päivän heinäkuuta ja 30 päivän syyskuuta 2017 väliseksi osakaudeksi, ovat pienempiä kuin käytettävissä olevat määrät. Sen vuoksi olisi määritettävä määrät, joista ei ole jätetty hakemuksia, ja lisättävä kyseiset määrät seuraavaksi kiintiösakaudeksi vahvistettuun määrään.
- (3) Toimenpiteen tehokkuuden varmistamiseksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Määrät, joista ei ole jätetty tuontitodistushakemuksia asetuksen (EY) N:o 536/2007 nojalla ja jotka lisätään 1 päivän lokakuuta ja 31 päivän joulukuuta 2017 väliseksi osakaudeksi, vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 20 päivänä kesäkuuta 2017.

Komission puolesta,  
puheenjohtajan nimissä  
Jerzy PLEWA  
Pääjohtaja

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosasto

<sup>(1)</sup> EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> Komission asetus (EY) N:o 536/2007, annettu 15 päivänä toukokuuta 2007, Amerikan yhdysvalloille myönnetyn siipikarjanlihaa koskevan tariffikiintiön avaamisesta ja hallinnoinnista (EUVL L 128, 16.5.2007, s. 6).

## LIIITE

Järjestysnumero	Jakokerroin – 1 päivän lokakuuta ja 31 päivän joulukuuta 2017 väliseksi osakaudeksi jätetyt hakemukset (kg)
09.4169	5 117 442

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/1100,****annettu 20 päivänä kesäkuuta 2017,****asetuksella (EY) N:o 1384/2007 Israelista peräisin olevan siipikarjanlihan alalla avatuissa tariffikiintiöissä 1 päivän lokakuuta ja 31 päivän joulukuuta 2017 väliseksi osakaudeksi käytettävissä olevaan määrään lisättävien määrien vahvistamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 188 artiklan 2 ja 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 1384/2007 <sup>(2)</sup> avataan vuotuisia tariffikiintiöitä siipikarjanliha-alan tuotteiden tuontia varten.
- (2) Määrät, joista on 1 päivän kesäkuuta ja 7 päivän kesäkuuta 2017 välisenä aikana jätetty tuontitodistushakemuksia 1 päivän heinäkuuta ja 30 päivän syyskuuta 2017 väliseksi osakaudeksi, ovat pienempiä kuin kiintiöiden osalta käytettävissä olevat määrät. Sen vuoksi olisi määritettävä määrät, joista ei ole jätetty hakemuksia, ja lisättävä kyseiset määrät seuraavaksi kiintiöosakaudeksi vahvistettuun määrään.
- (3) Toimenpiteen tehokkuuden varmistamiseksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Määrät, joista ei ole jätetty tuontitodistushakemuksia asetuksen (EY) N:o 1384/2007 nojalla ja jotka lisätään 1 päivän lokakuuta ja 31 päivän joulukuuta 2017 väliseksi osakaudeksi, vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 20 päivänä kesäkuuta 2017.

Komission puolesta,  
puheenjohtajan nimissä  
Jerzy PLEWA  
Pääjohtaja

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosasto

<sup>(1)</sup> EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> Komission asetus (EY) N:o 1384/2007, annettu 26 päivänä marraskuuta 2007, neuvoston asetuksen (EY) N:o 2398/96 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä Israelista peräisin oleviensiipikarjanliha-alan tuotteiden yhteisöön tuontia koskevien eräiden kiintiöiden avaamisen jähallinnointitavanosalta (EUVL L 309, 27.11.2007, s. 40).

## LITE

Järjestysnumero	Hakematta jääneet, 1 päivän lokakuuta ja 31 päivän joulukuuta 2017 väliseksi osakaudeksi käytettävissä oleviin määriin lisättävät määrät (kg)
09.4091	420 000
09.4092	3 000 000

# PÄÄTÖKSET

## NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2017/1101,

annettu 19 päivänä kesäkuuta 2017,

### **Euroopan unionin teollisoikeuksien viraston valituslautakunnan puheenjohtajan nimittämisestä**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan unionin tavaramerkistä 14 päivänä kesäkuuta 2017 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2017/1001 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 166 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo, että Euroopan unionin teollisoikeuksien viraston, jäljempänä 'virasto', hallintoneuvosto toimitti neuvostolle 1 päivänä joulukuuta 2016 luettelon ehdokkaista viraston valituslautakunnan puheenjohtajan toimeen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

#### *1 artikla*

Nimitetään Sven STÜRMANN, syntynyt Bonnissa (Saksa) 20 päivänä marraskuuta 1971, viraston valituslautakunnan puheenjohtajaksi viiden vuoden toimikaudeksi.

Viraston hallintoneuvosto vahvistaa ensimmäisessä kohdassa tarkoitetun viiden vuoden toimikauden alkamispäivän.

#### *2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Luxemburgissa 19 päivänä kesäkuuta 2017.

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

J. HERRERA

---

<sup>(1)</sup> EUVL L 154, 16.6.2017, s. 1.

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2017/1102,**  
**annettu 20 päivänä kesäkuuta 2017,**  
**Euroopan unionin YTPP-operaatiosta Malissa (EUCAP Sahel Mali) annetun päätöksen**  
**2014/219/YUTP muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 28 artiklan, 42 artiklan 4 kohdan ja 43 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto kehotti 20 päivänä kesäkuuta 2016 antamissaan päätelmissä tarkastelemaan lähemmin mahdollisimman varhaisessa vaiheessa mahdollisuuksia alueellista Sahelin alueella toteutettavat yhteisen turvallisuus- ja puolustuspolitiikan (YTPP) operaatiot.
- (2) Neuvosto hyväksyi 15 päivänä toukokuuta 2017 operaation toiminta-ajatuksen YTPP-toiminnan alueellistamisesta Sahelissa.
- (3) YTPP-toiminnan alueellistamista Sahelissa koskevan operaation toiminta-ajatuksen mukaan Sahelin alueella toteutettavien YTPP-toimien alueellistamisen strategisina tavoitteina on tukea rajat ylittävää yhteistyötä Sahelissa, tukea alueellisia ja erityisesti G5 Sahel -maiden yhteistyörakenteita sekä parantaa tässä yhteydessä G5 Sahel -maiden kansallisia valmiuksia.
- (4) Ensimmäisessä vaiheessa olisi perustettava Sahelin alueen YTPP-turvallisuusverkosto ja suoritettava tarvearviointi, jotta voidaan laatia YTPP-toiminnan alueellinen täytäntöönpanosuunnitelma, jonka jäsenvaltiot hyväksyvät.
- (5) EUCAP Sahel Malin yhteyteen olisi tätä varten perustettava alueellinen koordinointiyksikkö, johon kuuluu sisäisen turvallisuuden ja puolustuksen asiantuntijoita G5 Sahel -maissa.
- (6) Neuvoston päätös 2014/219/YUTP <sup>(1)</sup> olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Lisätään päätökseen 2014/219/YUTP artikla seuraavasti:

*"14 a artikla*

1. EUCAP Sahel Malin yhteyteen perustetaan alueellinen koordinointiyksikkö.
2. Alueellisen koordinaatioyksikön toimipaikkana on EUCAP Sahel Malin esikunta Bamakossa. Siihen kuuluu EUCAP Sahel Maliin sijoitettua henkilöstöä ja sisäisen turvallisuuden ja puolustuksen asiantuntijoita, jotka ovat sijoittautuneet unionin edustustoihin Burkina Fasossa, Tšadissa, Mauritaniassa ja Nigerissä.
3. Alueellisen koordinointiyksikön tavoitteena on läheisessä yhteistyössä meneillään olevien Sahelissa toteutettavien YTPP-operaatioiden kanssa
  - a) edistää unionin tilannetietoisuutta G5 Sahel -maiden turvallisuus- ja puolustustarpeista ja -puutteista, jotka liittyvät alueelliseen rajat ylittävään yhteistyöhön ja käsittelevät turvallisuusshaasteita, sellaisen YTPP-toiminnan alueellisen täytäntöönpanosuunnitelman laatimista varten, jossa annetaan mahdollisia seuraavia vaiheita koskevia suosituksia;
  - b) helpottaa Sahelissa toteutettavien unionin YTPP-operaatioiden tarjoaman koulutuksen järjestämistä G5 Sahel -maiden turvallisuus- ja puolustusalan koulutettaville.

<sup>(1)</sup> Neuvoston päätös 2014/219/YUTP, annettu 15 päivänä huhtikuuta 2014, Euroopan unionin YTPP-operaatiosta Malissa (EUCAP Sahel Mali) (EUVL L 113, 16.4.2014, s. 21).

4. Sisäisen turvallisuuden ja puolustuksen asiantuntijat keräävät isäntämaissaan turvallisuus- ja puolustusasioihin liittyvää tietoa. He toimittavat nämä tiedot alueellisen koordinointiyksikön päällikölle ja antavat tälle tarvittaessa suosituksia. He raportoivat toiminnastaan asianmukaisesti sen unionin edustuston päällikölle, johon he ovat sijoittautuneet.

5. Siviilioperaation komentaja vastaa poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean poliittisen valvonnan ja strategisen johdon alaisena ja korkean edustajan yleisen määräysvallan alaisuudessa alueellisen koordinointiyksikön strategisesta johtamisesta ja valvonnasta. Poiketen siitä, mitä 6 artiklan 1 kohdassa säädetään, alueellisen koordinointiyksikön päällikkö on suoraan vastuussa siviilioperaation komentajalle ja noudattaa toimissaan tämän antamia ohjeita. Alueellisen koordinointiyksikön päällikkö antaa ohjeita koko alueellisen koordinointiyksikön henkilöstölle.

6. Operaation johtaja käyttää määräysvaltaa alueellisen koordinointiyksikön henkilöstöön nähden 6 artiklan 2, 3 ja 4 kohdan sekä 11 artiklan mukaisesti. Sisäisen turvallisuuden ja puolustuksen asiantuntijoiden osalta tämä ei kuitenkaan rajoita tämän artiklan 7 kohdan soveltamista.

7. EUCAP Sahel Mali toteuttaa Burkina Fasossa, Tšadissa, Mauritaniassa ja Nigerissä olevien unionin edustustojen kanssa tarvittavat hallinnolliset järjestelyt.

Näillä hallinnollisilla järjestelyillä on

- a) varmistettava, että sisäisen turvallisuuden ja puolustuksen asiantuntijoille annetaan heidän tehtäviensä suorittamisen edellyttämä logistiikka- ja turvallisuustuki;
- b) huolehdittava siitä, että edustustojen päälliköillä on omissa unionin edustustoissaan määräysvalta sisäisen turvallisuuden ja puolustuksen asiantuntijoiden suhteen etenkin huolenpitovelvollisuutensa täyttämiseksi, sovellettavien turvallisuusvaatimusten noudattamisen varmistamiseksi ja kurinpidollisen valvonnan käytön edistämiseksi ja että sisäisen turvallisuuden ja puolustuksen asiantuntijat raportoivat toiminnastaan asianmukaisesti edustustojen päälliköille;
- c) huolehdittava siitä, että edustustojen päälliköt varmistavat, että sisäisen turvallisuuden ja puolustuksen asiantuntijoilla on samat erioikeudet ja vapaudet kuin sen unionin edustuston henkilöstöllä, johon he ovat sijoittautuneet.”

## 2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Luxemburgissa 20 päivänä kesäkuuta 2017.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
H. DALLI

**NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (YUTP) 2017/1103,****annettu 20 päivänä kesäkuuta 2017,****Keski-Afrikan tasavaltaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2013/798/YUTP täytäntöönpanosta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 31 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon Keski-Afrikan tasavaltaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä 23 päivänä joulukuuta 2013 annetun neuvoston päätöksen 2013/798/YUTP <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 2 c artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 23 päivänä joulukuuta 2013 päätöksen 2013/798/YUTP.
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2127 (2013) nojalla perustettu Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston komitea lisäsi 17 päivänä toukokuuta 2017 yhden henkilön luetteloon, joka koskee henkilöitä ja yhteisöjä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä. Neuvosto hyväksyi 24 päivänä toukokuuta 2017 täytäntöönpanopäätöksen (YUTP) 2017/901 <sup>(2)</sup>, jolla se lisäsi kyseisen henkilön päätöksen 2013/798/YUTP liitteeseen.
- (3) Kyseistä henkilöä koskevat tiedot olisi täydennettävä ja päätöksen 2013/798/YUTP liite olisi näin ollen muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan päätöksen 2013/798/YUTP liite tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Luxemburgissa 20 päivänä kesäkuuta 2017.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
H. DALLI

<sup>(1)</sup> EUVL L 352, 24.12.2013, s. 51.

<sup>(2)</sup> Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2017/901, annettu 24 päivänä toukokuuta 2017, Keski-Afrikan tasavaltaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2013/798/YUTP täytäntöönpanosta (EUVL L 138, 25.5.2017, s. 140).



## LIITE

Korvataan neuvoston päätöksen 2013/798/YUTP liitteessä olevat jäljempänä mainittua henkilöä koskevat merkinnät seuraavasti:

- "12. Abdoulaye HISSÈNE (*alias*: a) Abdoulaye Issène; b) Abdoulaye Hissèin; c) Hissène Abdoulaye; d) Abdoulaye Issène Ramadan; e) Abdoulaye Issène Ramadan; f) Issène Abdoulaye)

**Syntymäaika:** 1967

**Syntymäpaikka:** Ndele, Bamingui-Bangoran, Keski-Afrikan tasavalta

**Kansalaisuus:** Keski-Afrikan tasavalta

**Passin nro:** Keski-Afrikan tasavallan diplomaattipassi nro D00000897, myönnetty 5. huhtikuuta 2013 (voimassa 4. huhtikuuta 2018 saakka)

**Osoite:** a) KM5, Bangui, Keski-Afrikan tasavalta; b) Nana-Grebizi, Keski-Afrikan tasavalta

**YK nimennyt:** 17. toukokuuta 2017

**Muita tietoja:** Hissène oli aiemmin Keski-Afrikan tasavallan aiemman presidentin Michel Djotodian hallituksessa nuoriso- ja urheiluministerinä. Ennen sitä hän johti poliittista puoluetta Convention of Patriots for Justice and Peace. Hän asetui myös Banguissa toimivien aseistettujen ryhmien johtoon, erityisesti PK5-alueella (3. alue).

**Tietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:**

Abdoulaye Hissène merkittiin 17. toukokuuta 2017 päätöslauselman 2339 (2017) 16 kohdan ja 17 kohdan g alakohdan nojalla luetteloon, "koska hän osallistuu Keski-Afrikan tasavallan rauhaa, vakautta tai turvallisuutta heikentäviin toimiin tai tukee niitä, mukaan lukien toimet, jotka uhkaavat tai estävät poliittista siirtymäprosessia tai vakautus- ja sovitteluprosessia taikka lietsovat väkivaltaa," ja koska hän "osallistuu YK:n operaatioiden tai kansainvälisten turvallisuusjoukkojen, mukaan lukien MINUSCA, Euroopan unionin operaatiot ja niitä tukevat Ranskan operaatiot, vastaisten hyökkäysten suunnitteluun, johtamiseen, rahoittamiseen tai toteuttamiseen."

**Lisätietoja:**

Abdoulaye Hissène ja muita entisen Sélékan jäseniä toimi yhdessä Keski-Afrikan tasavallan aiemman presidentin François Bozizén kanssa liittoutuneiden anti-balaka-häiritsijöiden, muun muassa Maxime Mokomin, kanssa saadakseen aikaan väkivaltaisia mielenosoituksia ja yhteenottoja syyskuussa 2015 osana epäonnistunutta hallituksen kaatamisyritystä sillä aikaa, kun silloinen väliaikainen presidentti Catherine Samba-Panza osallistui YK:n vuoden 2015 yleiskokoukseen. Keski-Afrikan tasavallan hallitus asetti Mokomin, Hissènen ja monia muita syytteeseen epäonnistuneen vallankaappausyrityksen yhteydessä tehdyistä erilaisista rikoksista, kuten murhasta, tuhopoltosta, kidutuksesta ja ryöstelystä.

Vuodesta 2015 Hissènestä oli tullut yksi Banguin PK5-alueella toimivien, yli sadasta miehestä koostuvien aseistettujen ryhmien keskeisistä johtajista. Tässä ominaisuudessa hän rajoitti kyseisellä alueella liikkumisen vapautta ja valtion auktoriteetin palauttamista muun muassa verottamalla kuljetus- ja kaupallista toimintaa luvattomasti. Vuoden 2015 toisella puoliskolla Hissène toimi Banguissa toimivien entisen Sélékan "nairobiastien" edustajana yhteistyössä Mokomin komentamien anti-balaka-taistelijoiden kanssa. Haroun Gayen ja Hissènen johtamat aseistetut miehet osallistuivat väkivaltaisuuksiin Banguissa 26. syyskuuta ja 3. lokakuuta 2015 välisenä aikana.

Hissènen johtaman ryhmän jäseniä epäillään osallistumisesta 13. joulukuuta 2015 – perustuslakia koskevan kansanäänestyksen päivänä – Mohamed Moussa Dhaffanen, entisen Sélékan johtajan, ajoneuvoa vastaan kohdistettuun hyökkäykseen. Hissèneä syytetään väkivallan lietsomisesta Banguin KM5-alueella, minkä tuloksena viisi kuoli, 20 loukkaantui eivätkä asukkaat voineet äänestää perustuslakia koskevassa kansanäänestyksessä. Hissène vaaransi vaalit luomalla eri ryhmien välisten kostohyökkäyskierteen.

Banguin M'poko-lentoaseman poliisi otti Hissènen kiinni 15. maaliskuuta 2016, ja hänet siirrettiin kansallisen santarmilaitoksen tutkintajaostoon. Sen jälkeen hänen joukkonsa vapauttivat hänet väkivalloin ja varastivat yhden aseensa, jonka MINUSCA oli aiemmin luovuttanut osana komitean hyväksymää poikkeuspyyntöä.

Gayen ja Hissènen joukot sieppasivat Banguissa viisi poliisia 19. kesäkuuta 2016, kun sisäiset turvallisuusjoukot olivat pidättäneet muslimikauppiaita PK12-alueella. MINUSCA yritti vapauttaa poliisit 20. kesäkuuta. Hissènen ja Gayen johtamat aseistetut miehet tulittivat rauhanturvaajia, jotka yrittivät vapauttaa panttivangit. Ainakin kuusi kuoli, ja yksi rauhanturvaaja haavoittui.

Hissène johti 12. elokuuta 2016 kuudesta ajoneuvosta koostuvaa saattuetta, jossa oli raskaasti aseistettuja henkilöitä. MINUSCA otti kiinni tämän Banguista pakenevan saattueen Sibutin eteläpuolella. Matkalla pohjoiseen saattue oli sisäisten turvallisuusjoukkojen kanssa laukaustenvaihdossa useiden tarkastuspisteiden kohdalla. Lopulta MINUSCA pysäytti sen 40 kilometriä Sibutista etelään. Useiden aseellisten taistelujen jälkeen MINUSCA otti kiinni 11 miestä, mutta itse Hissène ja useita muita pääsi karkuun. Pidätetyt kertoivat MINUSCALLE, että saattuetta johti Hissène ja että sen tarkoituksena oli päästä Briaan ja osallistua Nourredine Adamin järjestämään entisten Séléka-ryhmien kokoukseen.

Asiantuntijapaneeli matkusti elo- ja syyskuussa 2016 kahdesti Sibutiin tutkiakseen MINUSCAn 13. elokuuta kiinniottaman Hissènen, Gayen ja Hamit Tidjanin saattueen tavarat. Paneeli tutki myös Hissènen talosta 16. elokuuta takavarikoidut ampumatarvikkeet. Kuudesta ajoneuvosta ja pidätetyiltä henkilöiltä löytyi sekä tappavia että muita sotilastarvikkeita. Keskussantarmilaitos teki 16. elokuuta 2016 ratsian Hissènen taloon Banguissa. Sieltä löytyi yli 700 asetta.

Kaga-Bandorosta kuudella moottoripyörällä Hissèneä hakemaan matkalla ollut entisen Sélékan jäsenistä koostuva ryhmä avasi 4. syyskuuta 2016 tulen MINUSCaa vastaan Dékoan lähellä. Tässä yhteydessä yksi entinen Sélékan taistelija kuoli ja kaksi rauhanturvaajaa sekä yksi siviili haavoittuivat.”

---

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2017/1104,****annettu 20 päivänä kesäkuuta 2017,****sen määrittämisestä, että asetuksen (EU) N:o 20/2013 15 artiklan mukainen etuustullin väliaikainen suspendoiminen ei ole tarpeen Nicaraguasta peräisin olevien banaanien tuonnissa**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Keski-Amerikan välisestä assosiaatiosta tehdyn sopimuksen kahdenvälisen suojalausekkeen ja banaaneja koskevan vakautusmekanismin täytäntöönpanosta 15 päivänä tammikuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 20/2013 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 15 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Banaaneja koskeva vakautusmekanismi otettiin käyttöön Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Keski-Amerikan välisestä assosiaatiosta tehdyllä sopimuksella <sup>(2)</sup>, jäljempänä 'sopimus', jota ryhdyttiin väliaikaisesti soveltamaan Keski-Amerikan valtioissa vuoden 2013 aikana ja Nicaraguassa 1 päivänä elokuuta 2013.
- (2) Asetuksella (EU) N:o 20/2013 täytäntöön pannun vakautusmekanismin mukaisesti sen jälkeen, kun jostakin asianomaisesta maasta peräisin oleville tuoreille banaanille (Euroopan unionin yhdistetyn nimikkeistön nimike 0803 00 19, 1.1.2012) määritetty kynnystuontimäärä ylittyy, komissio voi asetuksen (EU) N:o 20/2013 14 artiklan 4 kohdassa tarkoitettua kiireellistä menettelyä noudattaen hyväksyä täytäntöönpanosäädöksen, jonka nojalla se voi joko väliaikaisesti suspendoida kyseessä olevasta maasta peräisin olevien banaanien tuontiin sovellettavan etuustullin tai päättää, että tällainen suspendointi ei ole aiheellinen.
- (3) Nicaraguasta peräisin olevien tuoreiden banaanien tuonti unioniin ylitti sille sopimuksessa määritetyn 13 500 tonnin kynnysarvon 2 päivänä toukokuuta 2017.
- (4) Asetuksen (EU) N:o 20/2013 15 artiklan 3 kohdan mukaisesti komissio tarkasteli tässä yhteydessä kyseisen tuonnin vaikutusta banaanien markkinatilanteeseen unionissa voidakseen päättää, olisiko etuustulli suspendoitava vai ei. Komissio tarkasteli kyseisen tuonnin vaikutusta unionin hintatasoon, muista lähteistä peräisin olevan tuonnin kehitykseen ja unionin tuoreiden banaanien markkinoiden yleiseen vakauteen.
- (5) Nicaraguasta peräisin olevien tuoreiden banaanien tuonnin ylittäessä sille vuodeksi 2017 määritetyn kynnysarvon sen osuus unioniin tulevasta tuoreiden banaanien tuonnista, johon sovelletaan banaaneja koskevaa vakautusmekanismia, oli vain 1,0 prosenttia. Lisäksi Nicaraguan osuus unioniin tulevasta tuoreiden banaanien kokonais-tuonnista on alle 1,0 prosenttia.
- (6) Unioni on tehnyt vapaakauppasopimuksia myös muiden suurten tuontimaiden kanssa, joista Kolumbian, Ecuadorin ja Costa Rican tuonnin määrät olivat 26,5 prosenttia, 27,8 prosenttia ja 27,1 prosenttia niille määritetyistä tuonnin kynnysarvoista. Vakautusmekanismin "käyttämättömät" määrät (noin 4,2 miljoonaa tonnia) ovat paljon korkeammat kuin Nicaraguasta tähän mennessä kokonaisuudessaan tuodut määrät (15 600 tonnia).
- (7) Vuoden 2017 kahden ensimmäisen kuukauden aikana Nicaraguasta tulleen tuonnin hinta oli keskimäärin 513 euroa/tonni, mikä on 24 prosenttia alhaisempi kuin muun unioniin tulevan tuoreiden banaanien tuonnin keskihinta.
- (8) Banaanin keskimääräisessä tukkumyyntihinnassa unionin markkinoilla huhtikuussa 2017 (1 020 euroa/tonni) ei havaittu huomattavia muutoksia verrattuna banaanin keskimääräisiin tukkuhintoihin sitä edeltävinä kuukausina.
- (9) Tällä hetkellä ei näin ollen ole mitään viitteitä siitä, että unionin markkinoiden vakaus olisi häiriintynyt Nicaraguasta peräisin olevien tuoreiden banaanien tuonnille määritetyn vuotuisen kynnystuontimäärän ylittymisestä tai että sillä olisi ollut merkittäviä vaikutuksia unionin tuottajien tilanteeseen.

<sup>(1)</sup> EUVL L 17, 19.1.2013, s. 13.

<sup>(2)</sup> EUVL L 346, 15.12.2012, s. 1.

- (10) Havaittavissa ei myöskään ole merkkejä unionin syrjäisimpien alueiden taloudellisen tilanteen vakavan heikentymisen uhkasta tai vakavasta heikentymisestä toukokuussa 2017.
- (11) Näin ollen Nicaraguasta peräisin olevien banaanien tuontiin sovellettavan etuustullin suspendoiminen ei ole aiheellista.
- (12) Koska vuotuinen kynnystuontimäärä ylittyi jo toukokuussa ja vaikka Nicaraguasta unioniin tuleva kokonaistuonti on vähäistä, komissio seuraa tilanteen kehittymistä ja toteuttaa tarvittaessa toimenpiteitä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Nicaraguasta peräisin olevien, Euroopan unionin yhdistetyn nimikkeistön nimikkeeseen 0803 00 19 kuuluvien tuoreiden banaanien tuontiin sovellettavan etuustullin väliaikainen suspendoiminen ei ole tarpeen.

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan sinä päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 20 päivänä kesäkuuta 2017.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
Jean-Claude JUNCKER

---

**OIKAISUJA**

**Oikaisu komission täytäntöönpanoasetukseen (EU) N:o 901/2014, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2014, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 168/2013 täytäntöön panemisesta siltä osin kuin kyse on kaksi- ja kolmipyöräisten ajoneuvojen ja nelipyöräisten hyväksyntään ja markkinavalvontaan sovellettavista hallinnollisista vaatimuksista**

*(Euroopan unionin virallinen lehti L 249, 22. elokuuta 2014)*

Sivulla 124, liitteessä I olevassa lisäyksessä 25 olevassa seitsemännessä tekstikehyksessä:

*on:* "ovat komission delegoidun asetuksen (EU) N:o 44/2014 liitteessä II olevan 2.6 kohdan vaatimusten mukaisia <sup>(0)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>."

*pitää olla:* "ovat komission delegoidun asetuksen (EU) N:o 44/2014 liitteessä II olevan 2.6 kohdan vaatimusten mukaisia."

Sivulla 124, liitteessä I olevassa lisäyksessä 25 olevassa seitsemännessä tekstikehyksessä:

*on:* "ovat komission delegoidun asetuksen (EU) N:o 44/2014 liitteessä II olevan 2.6 kohdan vaatimusten mukaisia <sup>(0)</sup> <sup>(4)</sup>."

*pitää olla:* "ovat komission delegoidun asetuksen (EU) N:o 44/2014 liitteessä II olevan 5.2 kohdan vaatimusten mukaisia."

---





ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)  
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



**Euroopan unionin julkaisutoimisto**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

**FI**